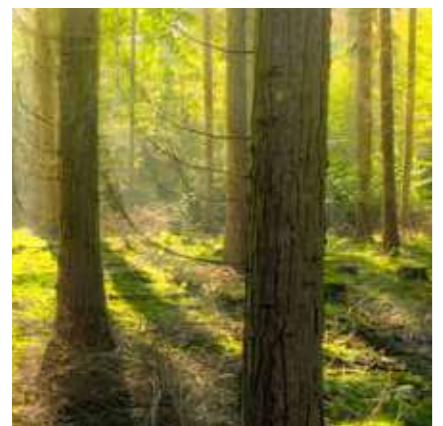




CHANGE  
THE  
WORLD







**INTRO**  
pag. 4-9



Scarica l'applicazione per il tuo dispositivo e approfondisci la conoscenza dei nostri prodotti.

*Download our app on your device to know more about our ranges of products.*



**T1**  
pag. 30-31



**AR**  
pag. 32-33



**PLURIFIRE**  
pag. 36-43



**ALFYO**  
pag. 12-17



**MATICFIRE Modular**  
pag. 18-21



**MATICFIRE**  
pag. 22-23



**ANTES**  
pag. 44-53



**ECATE**  
pag. 54-59



**GL**  
pag. 62-63



**GREEN**  
pag. 24-25



**PANORAMA**  
pag. 26-27



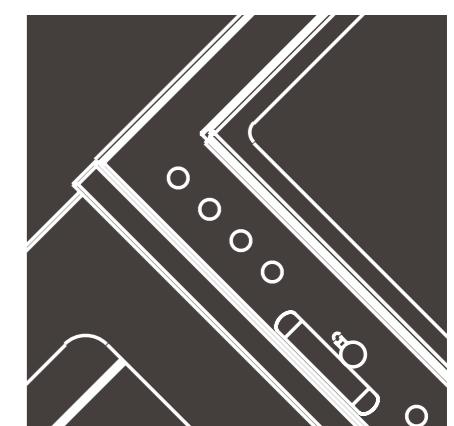
**SPACE**  
pag. 28-29



**GL-LP**  
pag. 64-65



**KTB**  
pag. 66-67



**SCHEDE TECNICHE**  
pag. 68-95



## Pionieri nel settore dell'energia con progetti importanti ed ambiziosi.

Fin dal 1978 la famiglia Ungaro è stata pioniera nel settore dell'energia alternativa costruendo caldaie e termocamini a legna per il riscaldamento domestico e la produzione di acqua calda sanitaria.

La Fuego nasce nel 2012 ed è figlia di un progetto importante ed ambizioso: realizzare una Termostufa domestica policombustibile certificata secondo la normativa europea per gli apparecchi a pellet (UNI 14785) e per gli apparecchi a legna (UNI 13240), la sola in Europa ad avere unica camera di combustione, unico scambiatore primario unica canna fumaria. La continua ricerca di soluzioni innovative e alternative in questo settore ha guidato l'azienda a realizzare alcuni progetti innovativi quali lo scambiatore misto Rame - Acciaio e la realizzazione dei primi prodotti policombustibili da riscaldamento domestico. Ad oggi l'azienda ha acquisito un know-how di circa 20 anni di progetti, prove di laboratorio, esperienza di lavoro sul campo, assistenza e migliorie sui prodotti. Tutto questo la caratterizza come azienda leader dal punto di vista tecnologico in questa particolare nicchia di mercato.

Pioneers in the energy sector with important and ambitious projects.

*Since 1978 the Ungaro family have been pioneers in the alternative Energy sector, building boilers and wood burning thermal heaters for domestic heating and hot water production.*

*Fuego was born in 2012 and is the daughter of an important and ambitious project: to make a multi-fuel domestic thermo-heater which is certified under the European norms for use with pellets (UNI 14785) and wood (UNI 13240). The only product in Europe to have a single combustion chamber, sole primary exchanger and sole chimney. The continual research for new and alternative solutions in this sector has brought the company to the creation of some alternative projects like the copper-steel mixed exchanger and the first multi-fuel products for domestic heating. The company has today a know how dating back twenty years, together with laboratory trials, experience in the field, assistance and bettering of the product. All this characterizes the company as a leader with regards technology in this particular market niche.*

Utilizzare la **biomassa** è un vantaggio sia economico che per l'ambiente.

Con i prodotti policombustibili si utilizza la biomassa che meglio si riesce a reperire sul mercato non rimanendo legati all'andamento stagionale del prezzo di un solo combustibile. Per i prodotti policombustibili la modalità di utilizzo "combustione combinata" ottimizza il consumo della biomassa generando un risparmio economico non indifferente. Da un punto di vista ambientale bruciare biomassa piuttosto che combustibili fossili (gas metano, carbone, ecc...) riduce di gran lunga la quantità di emissioni in atmosfera necessarie per il fabbisogno energetico globale, infatti il processo di combustione delle biomasse libera tanta CO<sub>2</sub> quanta le piante ne assorbono nell'intero corso della loro vita. Inoltre l'utilizzo di biomasse quali residui forestali, scarti agricoli e delle lavorazioni del legno, contribuisce a tenere puliti i terreni e creare ricchezza con nuova occupazione lavorativa.

Using biomass is both an economic and environmental benefit.

*With multi-fuel products we use the bio-mass which is best found in the market, not therefore remaining tied to the seasonal changes in price of a sole fuel. For the multi-fuel products, the way of using "combined fuel" optimizes the consumption of the bio-mass, generating a not indifferent economic saving . From the environmental point of view, burning bio-mass rather than fossil fuels (methane gas, coal etc.) substantially reduces the quantity of atmospheric emissions generated for global energy use, in fact, the process of combustion of bio-masses releases as much CO<sub>2</sub> as plants absorb in the course of their entire life. Moreover, the use of bio-mass such as forest waste, agricultural waste and carpentry leftovers, contributes to keeping the land clean and creates wealth through new work opportunities.*



Carattere distintivo,  
rigorosamente **Made in Italy**

Ad oggi l'azienda va alla ricerca di soluzioni innovative e alternative nel mercato del riscaldamento domestico con il focus sui prodotti idro policombustibili, progetta e produce nei suoi stabilimenti diversi prodotti da riscaldamento a biomassa: termocamini idro, termostufe idro e caldaie idro, tutti con il carattere distintivo di essere policombustibili e rigorosamente Made in Italy.

La Produzione viene fatta per lotti con le moderne tecnologie che vanno dal taglio laser CNC, alla punzonatura e presso-piegatura a controllo numerico, alla saldatura robotizzata e manuale, con assemblaggio e collaudo di tutti i prodotti sotto continuo controllo qualità e nel rispetto delle normative vigenti e delle maestranze nate con la tradizione artigiana dei nostri luoghi.

Distinctive character, strictly Made in Italy

Today the company is searching for alternative and innovative solutions in the field of domestic heating with its focus on hydro multi-fuel products, it plans and produces in its factories diverse products from heating to bio-mass:

Hydro-thermal heating systems, Hydro thermal heaters and hydro central heating boilers, all with the distinctive characteristic of being multi-fuel and rigorously made in Italy. The production is made in batches using modern technology which goes from laser cutting CNC to punching and press-folding to numerical control, to robotic and manual welding, with assembly and testing of all the products in continuous quality control with respect to the norms and using the mastery born out of the traditions of our workplace.



La stufa di casa tua,  
sul tuo **smartphone**  
o **tablet**!



La tecnologia elettronica di cui le stufe FUEGO sono dotate permette di programmarne il funzionamento come fosse una caldaia a gas. 4heat un'applicazione per smartphone, tablet e pc che consente di monitorare e gestire i prodotti a pellet IsoKalor anche quando sei fuori casa, in presenza di una connessione a internet.

The stove in your home, on your smartphone or tablet!

The electronic technology of which FUEGO stoves are equipped enables to program its functioning as if it were a gas boiler, 4heat is an application for smartphone, tablet and pc that lets you monitor and control IsoKalar pellet products even when you are away from home, if there is an internet connection.



**Visualizza e imposta le temperature.**  
*Displays and sets the various temperatures*



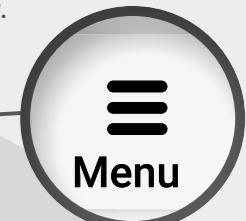
Controlla la potenza di lavoro.  
*Controls the operating power.*



Ottieni assistenza con  
un solo clic.  
*Get assistance with  
one simple click.*



Accesso completo al menu della tastiera.  
*Complete access to the keyboard menu.*



Controlla costantemente lo stato di funzionamento e invia automaticamente eventuali errori.



Constantly checks the operating status and automatically sends any errors.



# **LINEA TERMOCAMINI**

**ALFYO**

**MATICFIRE**

**GREEN**

**PANORAMA**

**SPACE**

**T1**

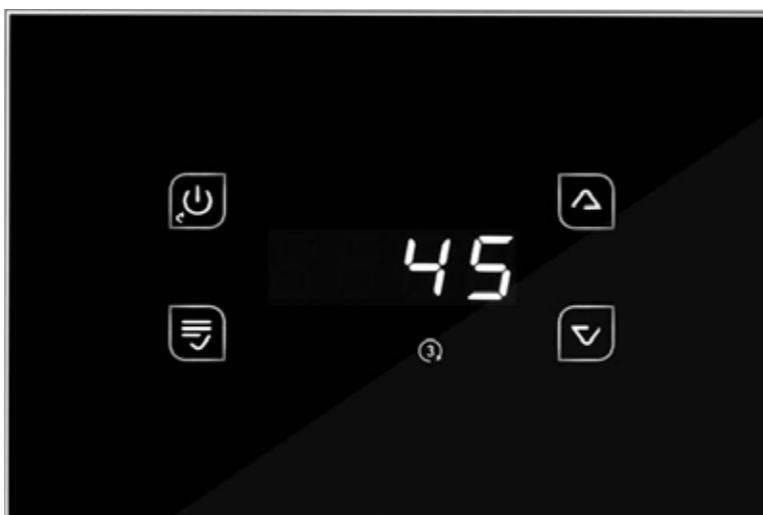
**AR**



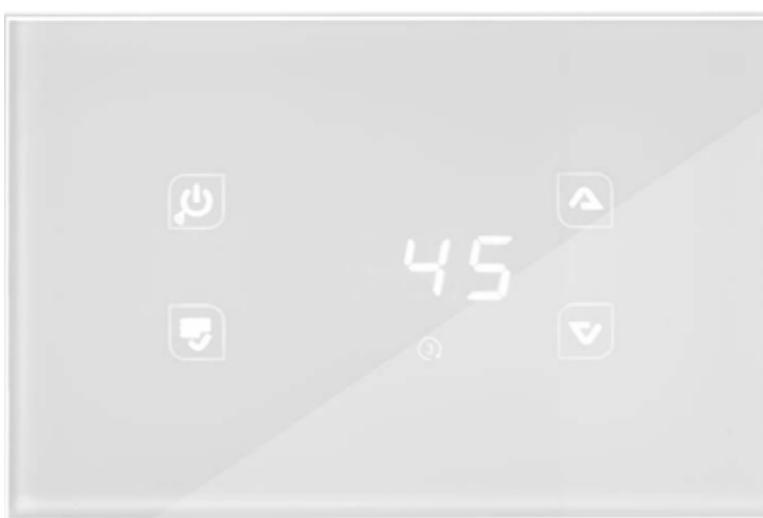




Classe ambientale **5 STELLE**



Display con tecnologia capacitiva Soft-Touch, in vetro temperato nero.  
Soft-Touch capacitive technology display, in black tempered glass.



Display con tecnologia capacitiva Soft-Touch, in vetro temperato bianco.  
Display with capacitive Soft-Touch technology, in white tempered glass.

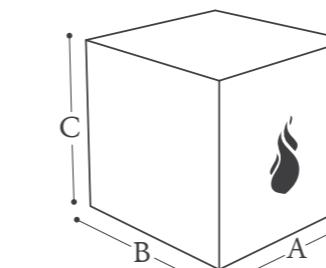
Variante con vetro bianco.  
Variant with white glass.

**conto**  
Termico 2.0. Design

**eco**  
certificazione  
Ambientale **\*\*\*\*\***

## ALFYO

Termocamino a legna  
28 kW



28 kW | A mm | B mm | C mm  
820 | 700 | 1740

ALFYO il primo termocamino a legna con classe ambientale 5 STELLE certificato in Italia ISTITUTO GIORDANO.

Obiettivo raggiunto grazie alla lunga esperienza maturata dall'azienda nel settore del riscaldamento a biomassa. Design unico con la visione panoramica del fuoco e l'eleganza del vetro temperato Dark Grey / White Glass come elementi distintivi in perfetta sintonia con il Display di ultima generazione con tecnologia capacitiva dell'azionamento Soft-Touch, che permette di gestire in maniera completa ed efficace il sistema di riscaldamento in cui è inserito il termocamino, fino a 16 configurazioni di impianto. La serpentina in rame da 14 di serie permette l'utilizzo continuo dell'acqua calda sanitaria. Camera di combustione totalmente secca in materiale refrattario. Facile da pulire grazie allo sportello superiore di ispezione per accesso diretto allo scambiatore. Facile da posizionare grazie alle comode ruote per la movimentazione. ALFYO, il termocamino che unisce design e tecnologia.

ALFYO the first wood-burning fireplace with 5 STAR environmental class certified in Italy by ISTITUTO GIORDANO.

Objective achieved thanks to the long experience gained by the company in the biomass heating sector. Unique design with the panoramic view of the fire and the elegance of the Dark Gray / White Glass tempered glass are distinctive elements in perfect harmony with the latest generation display with capacitive technology of the Soft-Touch drive, which allows you to manage the heating system in which the fireplace stove is inserted is complete and effective, up to 16 system installations.

The standard 14 copper coil allows the continuous use of domestic hot water.

Totally dry combustion chamber in refractory material. Easy to clean thanks to the upper inspection door for direct access to the exchanger. Easy to position thanks to the comfortable wheels for handling.

ALFYO, the fireplace stove that combines design and technology.

Scheda tecnica p. 73  
Technical data

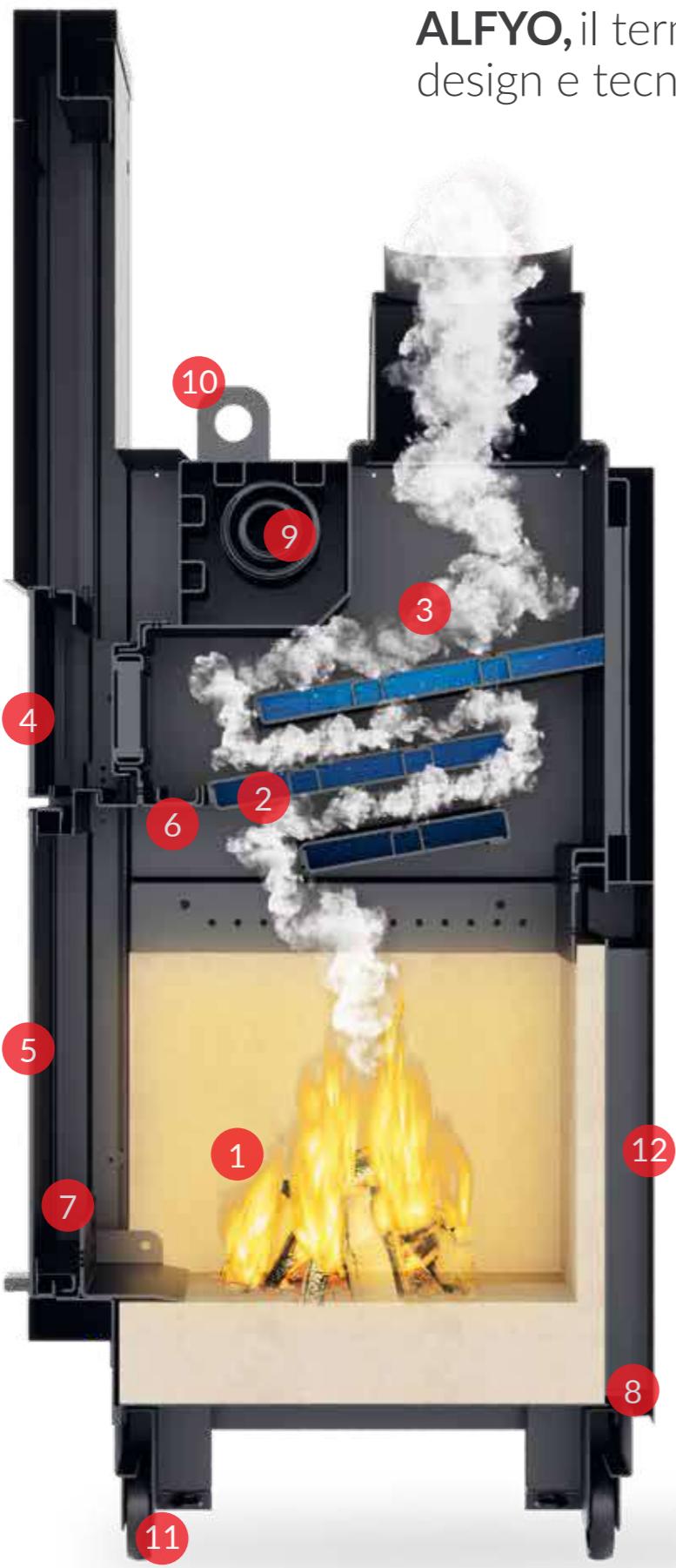


Sistema di apertura a battente.  
Hinged opening system.



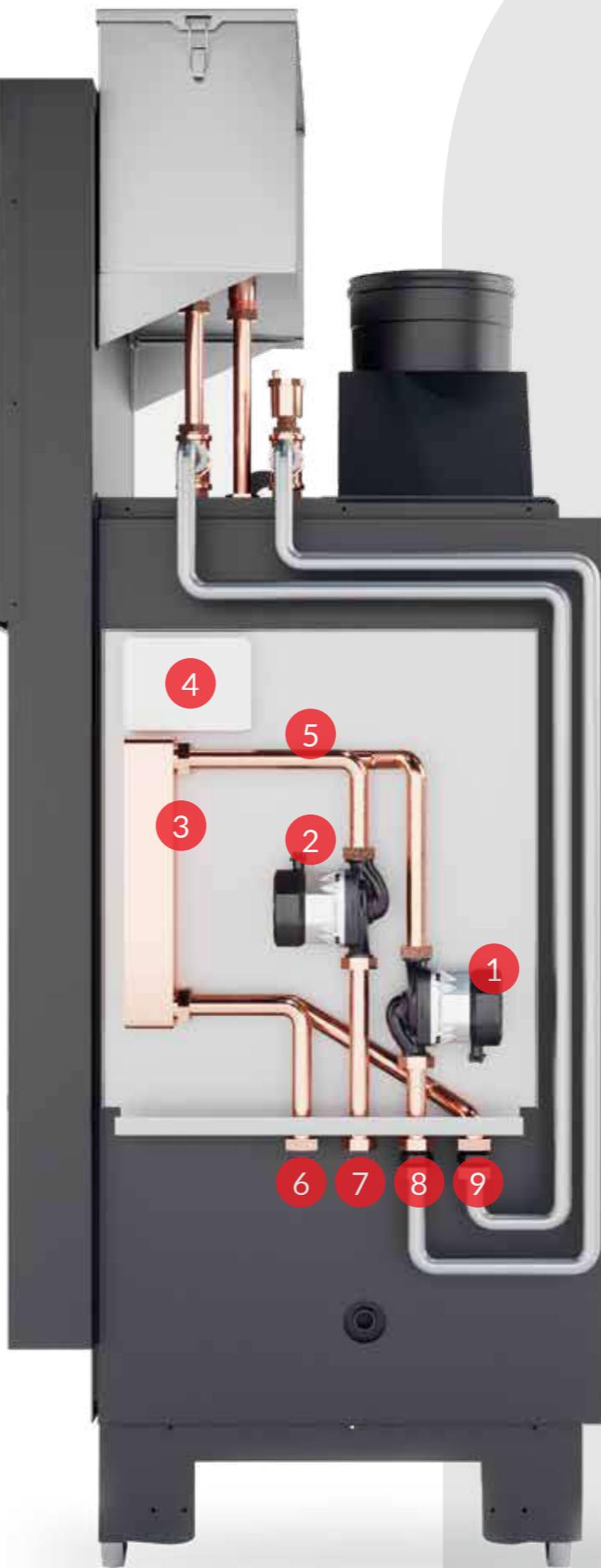
Sistema di apertura a scomparsa superiore.  
Concealed sliding opening system.





## ALFYO, il termocamino che unisce design e tecnologia.

1. Camera di combustione in materiale refrattario  
*Combustion chamber in refractory material*
2. Scambiatore di calore  
*Heat exchanger*
3. Percorso fumi  
*Smoke path*
4. Sportello ispezione fumi  
*Smoke inspection door*
5. Sportello fuoco  
*Fire door*
6. Valvola giro fumi regolabile  
*Adjustable flue gas valve*
7. Aria primaria regolabile  
*Adjustable primary air*
8. Aria secondaria preriscaldata per post-combustione  
*Secondary air preheated for post-combustion*
9. Dissipatore di calore  
*Heatsink*
10. Gancio di sollevamento  
*Lifting hook*
11. Ruote di movimentazione e piedini regolabili di posizionamento  
*Handling wheels and adjustable feet of posiz operation*
12. Totalmente coibentato  
*Totally insulated*



Il modello ALFYO top di gamma è stato pensato per avere una soluzione idraulica definitiva, già assemblata sul termocamino, per clienti e installatori.

Il Kit idraulico a circuito aperto già montato sul termocamino comprende il vaso espansione in acciaio INOX completo, le valvole, il circolatore inverter e i collegamenti termocamino-vaso espansione e termocamino-modulo di separazione.

Con il modulo di separazione lato destro già integrato sul Termocamino è possibile effettuare la funzione riscaldamento dell'abitazione sfruttando il calore prodotto sia dal Termocamino Alfy o a vaso aperto e sia dalla tradizionale caldaia a gas, separando idraulicamente i due circuiti tramite scambiatore a piastre. Il tutto conforme alla normativa vigente INAIL sulla separazione delle potenze in ambiente domestico.

*The top of the range ALFYO model has been designed to have a definitive hydraulic solution, already assembled on the fireplace stove, for customers and installers. The open circuit hydraulic kit already mounted on the fireplace stove includes the complete stainless steel expansion tank, the valves, the inverter circulator and the fireplace-expansion tank and fireplace-separation module connections.*

*With the right-hand side separation module already integrated on the thermo fireplace, it is possible to perform the heating function of the house by exploiting the heat produced both by the Alfy open vessel thermo fireplace and by the traditional gas boiler, hydraulically separating the two circuits by means of a plate exchanger. All in compliance with INAIL regulations on the separation of powers in the domestic environment.*

1. Circolatore caminetto  
*Fireplace circulator*
2. Circolatore impianto  
*System circulator*
3. Scambiatore impianto  
*System exchanger*
4. Scatola derivazione elettrica  
*Electrical junction box*
5. Valvole sfogo aria  
*Air valves*
6. Ritorno impianto  
*System return*
7. Mandata impianto  
*System entrance*
8. Mandata caminetto  
*Fireplace entrance*
9. Ritorno caminetto  
*Fireplace return*



# MATICFIRE

modular

Termocamino  
policombustibile  
24-34 kW



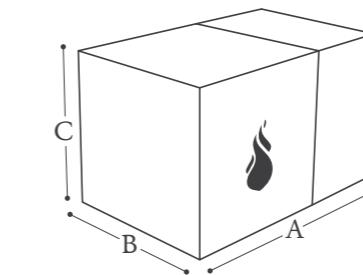
Nuovo design essenziale e moderno per il famoso termocamino combinato FUEGO. Super compatto, versatile, silenzioso e facile da gestire e pulire. Funzionante a legna, pellet, nocciolino di oliva, mais e tutti gli altri combustibili pellettizzati e tritati. Base fuoco e braciere in ghisa per mantenere il calore a lungo anche a fuoco spento. Vista fuoco panoramica con sportello tutto vetro. Maniglia in legno verniciato nero.

New essential and modern design for the famous combined thermo-heater FUEGO. The super compact combined thermo-heater is versatile, silent and easy to clean and manage. It works with wood, pellets, olive stones, maize and all other pelleted and minced fuel. There are fire bases and cast iron grates to maintain heat over time even if the fire is out. Panoramic fire view with all-glass door. Handle in black painted wood.

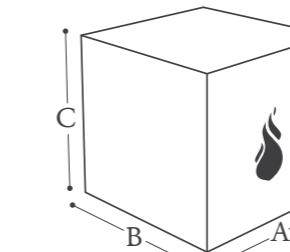


Scheda tecnica p. 68  
Technical data

|       | A mm | B mm | C mm |
|-------|------|------|------|
| 24 kW | 955  | 680  | 1350 |
| 34 kW | 955  | 680  | 1550 |



|       | A mm | B mm | C mm |
|-------|------|------|------|
| 24 kW | 630  | 630  | 1350 |
| 34 kW | 630  | 630  | 1550 |



Modello solo legna  
Wood model only



three  
achieve  
zeven



## MATICFIRE

Termocamino  
policombustibile  
24-34 kW

Termocamino combinato super compatto, versatile, silenzioso e facile da gestire e pulire. Funzionante a legna, pellet, nocciolino di oliva, mais e tutti gli altri combustibili pellettizzati e tritati. Base fuoco e braciere in ghisa per mantenere il calore a lungo anche a fuoco spento.

The super-compact combined thermo-heater is versatile, silent, and easy to clean and manage. It works with wood, pellets, olive stones, maize and all other pelleted and minced fuel. There are fire bases and cast iron grates to maintain heat over time even if the fire is out.

Scheda tecnica p. 68  
Technical data

|       | A mm | B mm | C mm |
|-------|------|------|------|
| 24 kW | 955  | 680  | 1350 |
| 34 kW | 955  | 680  | 1550 |



## GREEN

Termocamino a legna  
24-34 kW

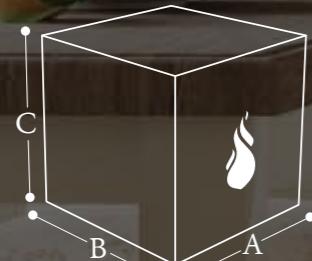
Il termocamino FUEGO è in grado di alimentare i termosifoni di tutta la casa e produce acqua calda ad uso sanitario. Può essere collegato all'impianto di riscaldamento, anche già esistente, possiede una serie di accorgimenti tecnici ed estetici appositamente studiati per assicurare grande funzionalità in tutte le fasi di utilizzo.

Il termocamino FUEGO grazie ad un ampio fascio tubiero misto rame-acciaio (sistema brevettato) permette di dare una resa superiore al 80%.

La serie GREEN è disponibile anche con pratico scaldavande e girarrosto (optional).

Scheda tecnica p. 74  
Technical data

|       | A mm | B mm | C mm |
|-------|------|------|------|
| 24 kW | 880  | 725  | 785  |
| 34 kW | 880  | 725  | 835  |



The FUEGO thermo-heater is able to feed the radiators of the whole house and produce domestic hot water. It can be joined to the central heating system, already existent, has a series of technical and aesthetic characteristics studied to give great functionality in all the phases of its use.

The FUEGO thermo-heater thanks to its copper-steel tubing (patented system) permits an 80% increase in output.

The GREEN system is also available with a practical cooking surface and roasting spit (optional).





## PANORAMA

Termocamino a legna  
24-34 kW



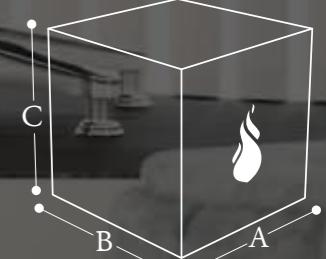
Il termocamino FUEGO è in grado di alimentare i termostifoni di tutta la casa e produce acqua calda ad uso sanitario. Può essere collegato all'impianto di riscaldamento, anche già esistente, possiede una serie di accorgimenti tecnici ed estetici appositamente studiati per assicurare grande funzionalità in tutte le fasi di utilizzo.

Il termocamino FUEGO grazie ad un ampio fascio tubiero misto rame-acciaio (sistema brevettato) permette di dare una resa superiore al 80%.

Ampio vetro e fiamma luminosa per emozioni senza fine, questa è la serie PANORAMA. Disponibile anche con girarrosto (optional).

Scheda tecnica p. 76  
Technical data

|       | A mm | B mm | C mm |
|-------|------|------|------|
| 24 kW | 800  | 795  | 1325 |
| 34 kW | 800  | 795  | 1325 |





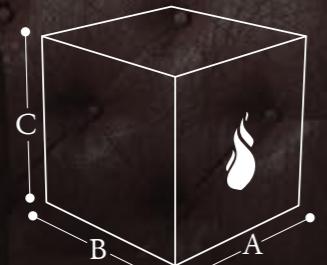
## SPACE

Termocamino a legna  
24-34 kW

Il termocamino FUEGO è in grado di alimentare i termosifoni di tutta la casa e produce acqua calda ad uso sanitario. Può essere collegati all'impianto di riscaldamento, anche già esistente, possiede una serie di accorgimenti tecnici ed estetici appositamente studiati per assicurare grande funzionalità in tutte le fasi di utilizzo.

Il termocamino FUEGO grazie ad un ampio fascio tubiero misto rame-acciaio (sistema brevettato) permette di dare una resa superiore al 80%.

Serie SPACE l'eleganza che arreda, disponibile anche con girarrosto (optional).



Scheda tecnica p. 78  
Technical data

|       | A mm | B mm | C mm |
|-------|------|------|------|
| 24 kW | 800  | 875  | 1330 |
| 34 kW | 800  | 875  | 1330 |

The FUEGO thermo-heater is able to feed the radiators of the whole house and produce domestic hot water. It can be joined to the central heating system, already existent, has a series of technical and aesthetic characteristics studied to give great functionality in all the phases of its use.

The FUEGO thermo-heater thanks to its copper-steel tubing (patented system) permits an 80% increase in output.

The SPACE series is the elegance which furnishes.  
The SPACE system is also available with a roasting spit (optional).





## T1

Inserto a legna  
7 kW



Caldaia a legna da inserire per produrre acqua calda sanitaria.

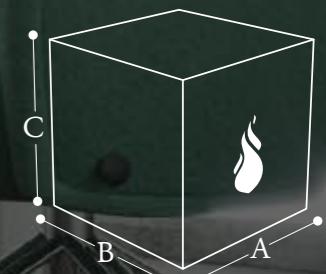
Si posiziona all'interno di un camino semplice e lo trasforma in un termocamino.

A wood heater inserted into your furnishings to produce domestic hot water.

It is inserted inside a simple fireplace and is transformed into a thermo-heater.

Scheda tecnica p. 84  
Technical data

7 kW | A mm. 500 B mm. 400 C mm. 550





# AR

Inserto a legna  
13-34 kW

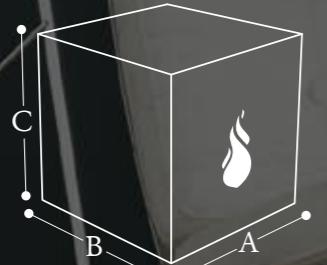
Caldaia a legna da inserto con  
ampio fascio tubiero in rame per  
il riscaldamento e per produrre  
acqua calda sanitaria.

Si posiziona all'interno di un ca-  
mino semplice e lo trasforma in  
un termocamino.

A wood heater with a wide range of  
tubes in copper to insert into your  
furnishings for heating and to produce  
domestic hot water.

It is inserted inside a simple firepla-  
ce and is transformed into a thermo-heater.

Scheda tecnica p. 80  
Technical data



|              | A mm | B mm | C mm |
|--------------|------|------|------|
| <b>13 kW</b> | 700  | 560  | 525  |
| <b>16 kW</b> | 750  | 560  | 625  |
| <b>24 kW</b> | 750  | 560  | 625  |
| <b>34 kW</b> | 750  | 560  | 625  |



# **LINEA TERMOSTUFE**

**PLURIFIRE  
ANTES  
ECATE**



Bianco  
White



# PLURIFIRE

modular

Termostufa  
policombustibile  
24-34 kW



Nuova nata in casa FUEGO, la Termostufa PLURIFIRE modular conserva inalterato lo spirito della versione che ha reso popolare l'azienda. La lunga esperienza FUEGO ha consentito di concentrare in questa Termostufa policombustibile più soluzioni, tali da permettere di soddisfare le più svariate esigenze e l'inserimento in qualsiasi ambiente. La Termostufa PLURIFIRE grazie ad un ampio fascio tubero misto rame-acciaio (sistema brevettato) resa certificata dell' 88%. Il kit scambiatore a piastre per l'acqua sanitaria permette un utilizzo immediato dopo pochi minuti dall'accensione e l'aria calda ambiente è gestibile da tastiera senza sottrarre potenza all'acqua. Di serie doppio sportello di sicurezza con un vetro specchio temperato.

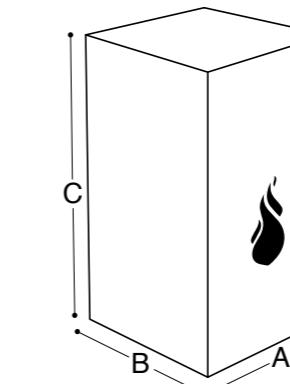


The PLURIFIRE thermo-heater was planned and created to satisfy the most varied of desires for heating and furnishing both today and for the future. The long experience of FUEGO has consented us to concentrate in this thermo-heater which is multi-fuel, many solutions, both for the user and for the installer, so as to permit the insertion into whatever place is desired. The PLURIFIRE thermo-heater thanks to a large group of copper-steel piping (patented system), is certified of 88%. The plate heat exchanger kit for sanitary water allows an immediate use after only a few minutes of ignition and the environment's warm air is manageable by a keyboard without losing water power. Standard double safety door with a tempered mirror glass



Scheda tecnica p. 86  
Technical data

|              | A mm | B mm | C mm |
|--------------|------|------|------|
| <b>24 kW</b> | 675  | 645  | 1125 |
| <b>34 kW</b> | 725  | 700  | 1360 |



conto Termico 2.0. eco Design certificazione Ambientale \*\*\*\*



Amaranto  
Amaranth



## PLURIFIRE

standard

Termostufa  
policombustibile  
24-34 kW



Nuova nata in casa FUEGO, la Termostufa PLURIFIRE standard conserva inalterato lo spirito della versione che ha reso popolare l'azienda. La lunga esperienza FUEGO ha consentito di concentrare in questa Termostufa policombustibile più soluzioni, tali da permettere di soddisfare le più svariate esigenze e l'inserimento in qualsiasi ambiente. La Termostufa PLURIFIRE grazie ad un ampio fascio tubiero misto rame-acciaio (sistema brevettato) resa certificata dell' 88%. Il kit scambiatore a piastre per l'acqua sanitaria permette un utilizzo immediato dopo pochi minuti dall'accensione e l'aria calda ambiente è gestibile da tastiera senza sottrarre potenza all'acqua.

Di serie doppio sportello di sicurezza.

Scheda tecnica p. 86  
Technical data

|       | A mm | B mm | C mm |
|-------|------|------|------|
| 24 kW | 675  | 645  | 1125 |
| 34 kW | 725  | 700  | 1360 |



conto  
Termico 2.0. Design

certificazione  
Ambientale \*\*\*\*



## PLURIFIRE

country

Termostufa  
policombustibile  
24-34 kW

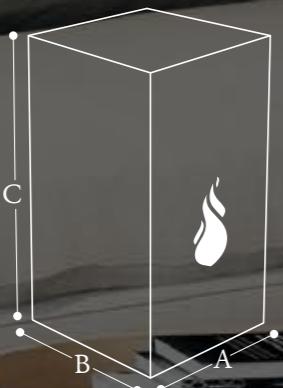


La Termostufa PLURIFIRE è stata pensata e realizzata per soddisfare le più svariate esigenze di riscaldamento e arredamento sia attuali che future. La lunga esperienza FUEGO ha consentito di concentrare in questa Termostufa policombustibile più soluzioni, sia per l'utente che per l'installatore, tali da permetterne l' inserimento in qualsiasi ambiente. La Termostufa PLURIFIRE grazie ad un ampio fascio tubiero misto rame-acciaio (sistema brevettato) resa certificata dell' 88%. Il kit scambiatore a piastre per l'acqua sanitaria permette un utilizzo immediato dopo pochi minuti dall'accensione e l'aria calda ambiente è gestibile da tastiera senza sottrarre potenza all'acqua.

*The PLURIFIRE thermo-heater was planned and created to satisfy the most varied of desires for heating and furnishing both today and for the future. The long experience of FUEGO has consented us to concentrate in this thermo-heater which is multi-fuel, many solutions, both for the user and for the installer, so as to permit the insertion into whatever place is desired. The PLURIFIRE thermo-heater thanks to a large group of copper-steel piping (patented system), is certified of 88%. The plate heat exchanger kit for sanitary water allows an immediate use after only a few minutes of ignition and the environment warm air is manageable by a keyboard without losing water power.*

Scheda tecnica p. 88  
Technical data

|       | A mm | B mm | C mm |
|-------|------|------|------|
| 24 kW | 675  | 645  | 1125 |
| 34 kW | 725  | 700  | 1360 |



conto  
Termico 2.0. Design

eco  
certificazione  
Ambientale \*\*\*\*



Samoa  
Samoa





Samoa  
Samoa

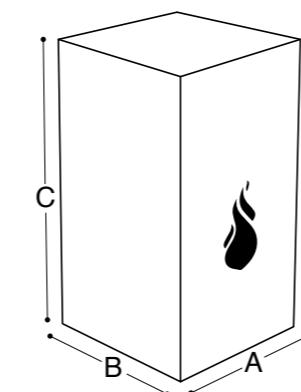




Scheda tecnica p.85  
Technical data

30 kW | A mm | B mm | C mm

670 | 660 | 1280



## ANTES

### modular

Termostufa  
policompatibile  
30 kW



La versione MODULAR ha un doppio sportello di sicurezza con un vetro specchio temperato che permette a fiamma accesa una visione ampia del fuoco, ha l'aria calda ambiente gestibile da centralina, inoltre la finitura è in acciaio al carbonio verniciato a polvere con pannelli in acciaio disponibile in diverse colorazioni.

The MODULAR version has a double safety door, with an unbreakable mirror glass which allows a wide view of the fire when the fire is on. The finishing is in dust-varnished carbon steel with panels in steel available in a wide range of colours.

Unica camera di combustione per legna, pellet e triti.  
Single combustion chamber for wood, pellets and mince.

1. Vano di combustione pellet e triti  
*Combustion compartment for pellets and mince*
2. Vano di combustione legna  
*Wood combustion compartment*
3. Unico scambiatore primario  
*Single primary exchanger*
4. Unica canna fumaria  
*Single flue*





## ANTES

exclusive

Termostufa  
policombustibile  
30 kW



La versione EXCLUSIVE ha un doppio sportello di sicurezza con un vetro specchio temperato che permette a fiamma accesa una visione ampia del fuoco, ha l'aria calda ambiente gestibile da centralina, inoltre la finitura è in acciaio al carbonio verniciato a polvere con laterali a vetro specchio temperato.

The EXCLUSIVE version has a double safety door, with an unbreakable mirror glass which allows a wide view of the fire when the fire is on. , the finishing is in dust-varnished carbon steel with panels in steel available in a wide range of colours with side pieces in unbreakable mirror glass.

Scheda tecnica p. 85  
Technical data

30 kW | A mm 670 B mm 660 C mm 1280



certificazione  
Ambientale \*\*\*\*





# ANTES

standard

Termostufa  
policombustibile  
30 kW

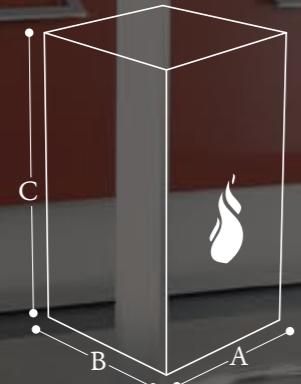


Termostufa policombustibile certificata che consente l'utilizzo di biocombustibili e biomasse di vario genere. Con ANTES si ha la possibilità di riscaldare casa risparmiando in ogni periodo dell'anno, senza essere influenzati dall'andamento del prezzo di mercato di un solo combustibile. Antes è l'unica termostufa policombustibile con unica camera di combustione, unico scambiatore primario e unica canna fumaria ad essere certificata sia a legna UNI EN 13240, sia a pellet UNI EN 14785.

La versione STANDARD ha un doppio sportello di sicurezza con una visione ampia del fuoco, aria calda ambiente gestibile da centralina, inoltre la finitura è in acciaio al carbonio verniciato a polvere con pannelli in acciaio disponibile in diverse colorazioni.

Scheda tecnica p. 85  
Technical data

30 kW | A mm 670 B mm 660 C mm 1280



*The certified multi-fuel thermo-heater allows the use of bio-fuel and bio-mass of various kinds. With ANTES you can heat your house and save money in any period of the year without being influenced by fluctuations in price of a sole fuel. ANTES is the only multi-fuel thermo-heater with a single combustion chamber, sole primary exchanger and sole chimney to be certified both for wood UNI EN 13240 and pellets UNI EN 14785.*

*The STANDARD version has a double safety door with a wide vision of the fire, has room heating which is manageable from the central line, moreover, the finishing is in dust-varnished carbon steel with panels in steel available in a wide range of colours.*

conto  
Termico 2.0. eco Design

certificazione  
Ambientale \*\*\*\*



Amaranto  
Amaranth





Noce  
Walnut

## ANTES

country

Termostufa  
policombustibile  
30 kW

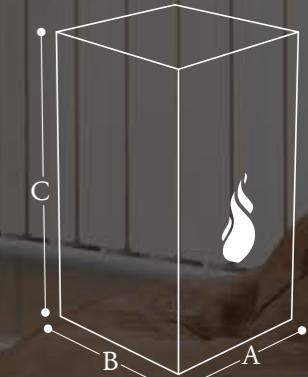


La versione COUNTRY è dotata di un unico sportello fuoco, utile per chi predilige spesso l'utilizzo della legna, ha l'aria calda ambiente gestibile da centralina, inoltre la finitura è in acciaio al carbonio verniciato a polvere con pannelli in acciaio disponibile in diverse colorazioni.

The COUNTRY version has a single fire door, useful for those who want to use wood. has room heating which is manageable from the central line, moreover, the finishing is in dust-varnished carbon steel with panels in steel available in a wide range of colours.

Scheda tecnica p. 85  
Technical data

30 kW | A mm 670 B mm 660 C mm 1280



conto  
Termico 2.0. Design

eco  
certificazione  
Ambientale \*\*\*\*





Bianco  
White



# ECATE modular

Termostufa  
17 kW



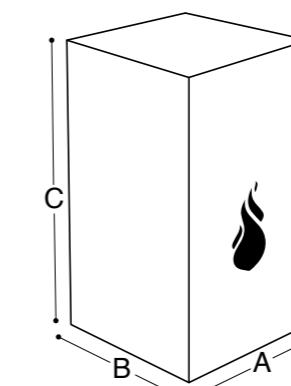
La versione MODULAR, potente, compatta ed elegante ha un doppio sportello di sicurezza con vetro specchio temperato che permette a fiamma accesa una visione ampia del fuoco. La finitura è in acciaio al carbonio verniciato a polvere con pannelli in acciaio disponibile in diverse colorazioni.

*Powerful, compact and elegant is the MODULAR version which has a double safety door with unbreakable mirror glass which allows a wide vision of the flames when the fire is on. The finishing is in dust-varnished carbon steel with panels in steel available in a wide range of colours.*



Scheda tecnica p. 90  
Technical data

17 kW | A mm | B mm | C mm



conto  
Termico 2.0. certificazione  
Ambientale \*\*\*\*



# ECATE

standard

Termostufa

17 kW

Con Ecate puoi risparmiare in ogni periodo dell'anno, senza essere influenzati dall'andamento del prezzo di mercato di un solo combustibile.

La termostufa Ecate produce acqua calda tecnica per i riscaldamenti, acqua calda sanitaria e aria calda forzata (senza sottrarre potenza all'acqua).

Potente e compatta con rivestimento in acciaio disponibile in diverse finiture.



*With Ecate you can save during every period of the year, without being influenced by fluctuations in price of a sole fuel. The Ecate thermo-heater produces technical hot water for central heating, domestic hot water, forced hot air (without subtracting power from water).*

*Powerful and compact with furnishing in steel available in various finishings.*

Scheda tecnica p. 90  
Technical data

17 kW | A mm 590 B mm 590 C mm 1125



Samoa  
Samoa

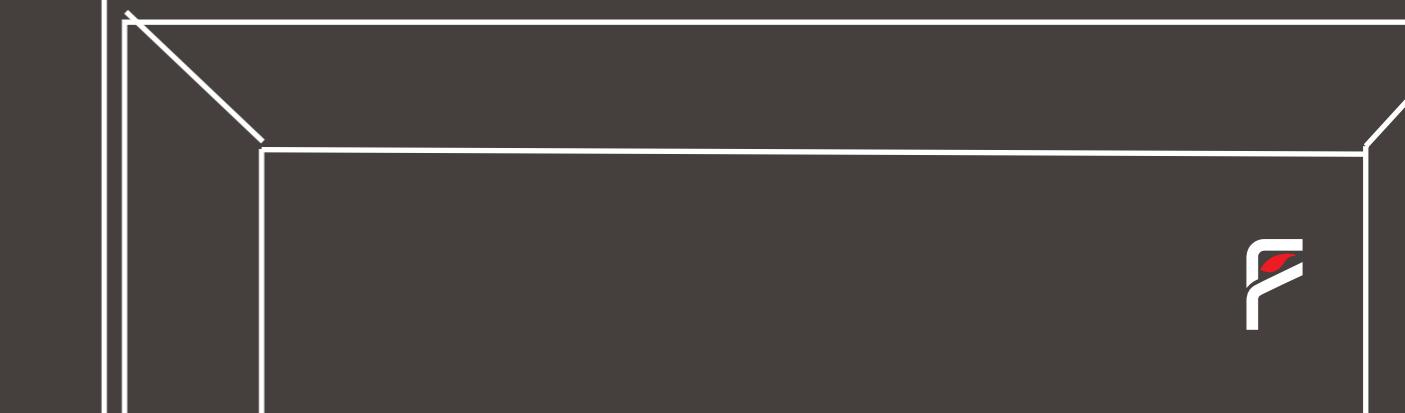
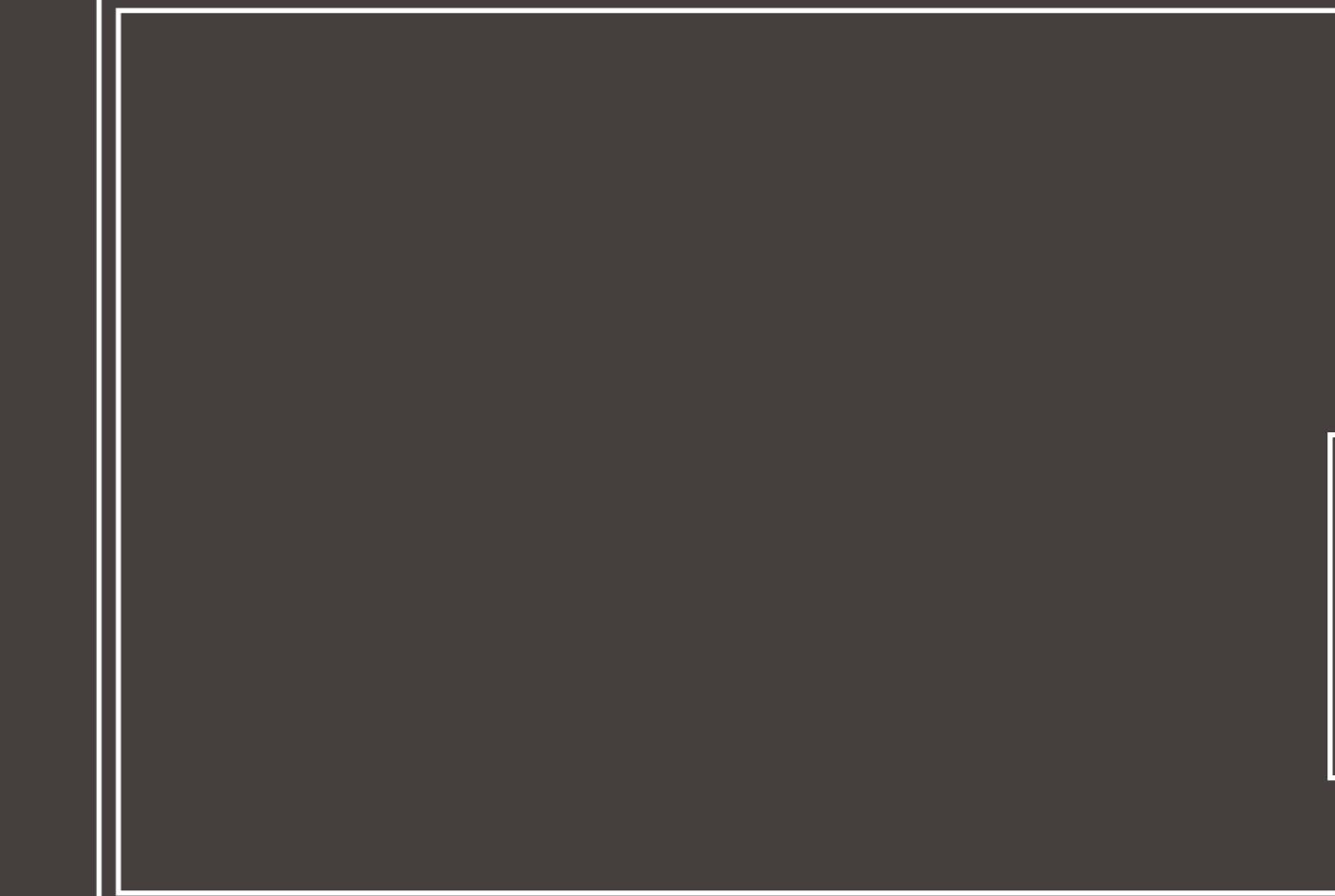
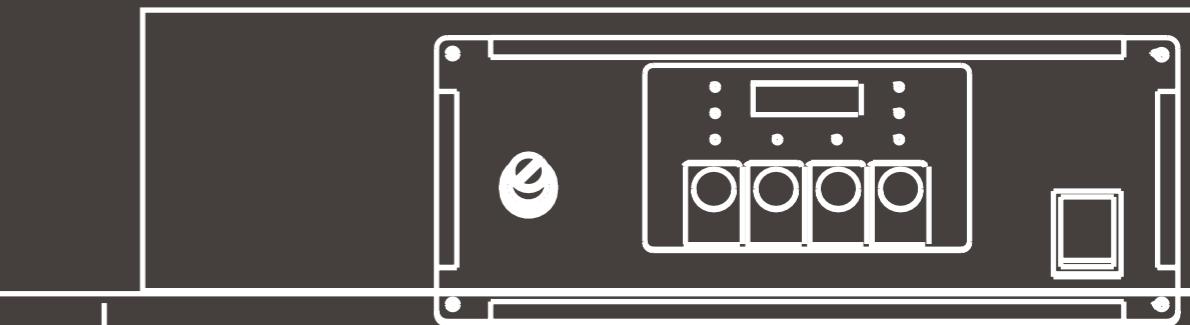


# LINEA CALDAIE

GL

GL-LP

KTB





## GL

Caldaia a legna  
a fiamma inversa  
25 a 50 kW



Le caldaie FUEGO a Fiamma Inversa GL (Aspirata) ad alta resa, sono state concepite e progettate secondo i dettami della più alta tecnologia, utilizzando il combustibile più antico, nobile, reperibile, ecologico ed economico: la legna. La tecnologia a fiamma inversa consiste nel bruciare il combustibile verso il basso ottimizzando la totale combustione del prodotto legnoso, riducendo lo scarto degli incombusi. Sono dotate di scambiatore fumi bagnato a tubi verticali, che garantisce alti rendimenti per la produzione di acqua calda per il riscaldamento e di centralina elettronica e modulante di facile utilizzo.

Scheda tecnica p. 91  
Technical data

|         | A mm | B mm | C mm |
|---------|------|------|------|
| 25 kW   | 630  | 1190 | 1240 |
| 29 kW * | 630  | 1190 | 1240 |
| 30 kW   | 630  | 1190 | 1240 |
| 50 kW   | 630  | 1190 | 1240 |

conto Termico 2.0. Design

certificazione Ambientale \*\*\*\*





## GL-LP

Caldaia legno/pellet  
a fiamma inversa  
25 a 50 kW



Le caldaie FUEGO a Fiamma Inversa GL-LP (Aspirata) ad alta resa, sono state concepite e progettate secondo i dettami della più alta tecnologia, utilizzando il combustibile più antico, nobile, reperibile, ecologico ed economico: la legna. La tecnologia a fiamma inversa consiste nel bruciare il combustibile verso il basso ottimizzando la totale combustione del prodotto legnoso, riducendo lo scarto degli incombusi. Sono dotate di scambiatore fumi bagnato a tubi verticali, che garantisce alti rendimenti per la produzione di acqua calda per il riscaldamento e di centralina elettronica e modulante di facile utilizzo.

Alimentata a pellet con apposito bruciatore e serbatoio optional.

Scheda tecnica p. 92  
Technical data

|         | A mm | B mm | C mm |
|---------|------|------|------|
| 25 kW   | 930  | 1480 | 1550 |
| 29 kW * | 930  | 1480 | 1550 |
| 30 kW   | 930  | 1480 | 1550 |
| 50 kW   | 930  | 1480 | 1550 |



conto  
Termico 2.0. Design

eco

certificazione  
Ambientale \*\*\*\*



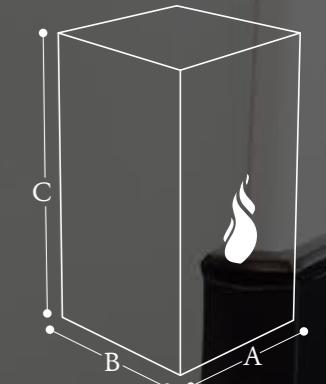
**KTB**  
Caldaia a pellet  
18 a 28 kW



La serie KTB vanta 5 modelli: tre a 5 stelle di prestazione ambientale mentre i modelli KTB 18 e KTB 28 appartengono alla classe di prestazione ambientale quattro stelle. È stata sviluppata una nuova elettronica per garantire alti standard di funzionamento e possibilità di essere sempre connessi. Il nuovo bruciatore autopulente, unito ai nuovi cassetti cenere maggiorati, garantisce un'autonomia di esercizio veramente considerevole. Il sistema di pulizia automatico del fascio tubiero (kit opzionale) riduce la manutenzione e garantisce ottime prestazioni nel tempo. La gestione smart della potenza con ampio campo di modulazione permette di ridurre il numero di accensioni e spegnimenti. Per garantire un approvvigionamento maggiore di pellet è disponibile il pratico ed economico contenitore aggiuntivo da affiancare alla caldaia che non necessita di costose cocle, motori ed elettroniche aggiuntive.

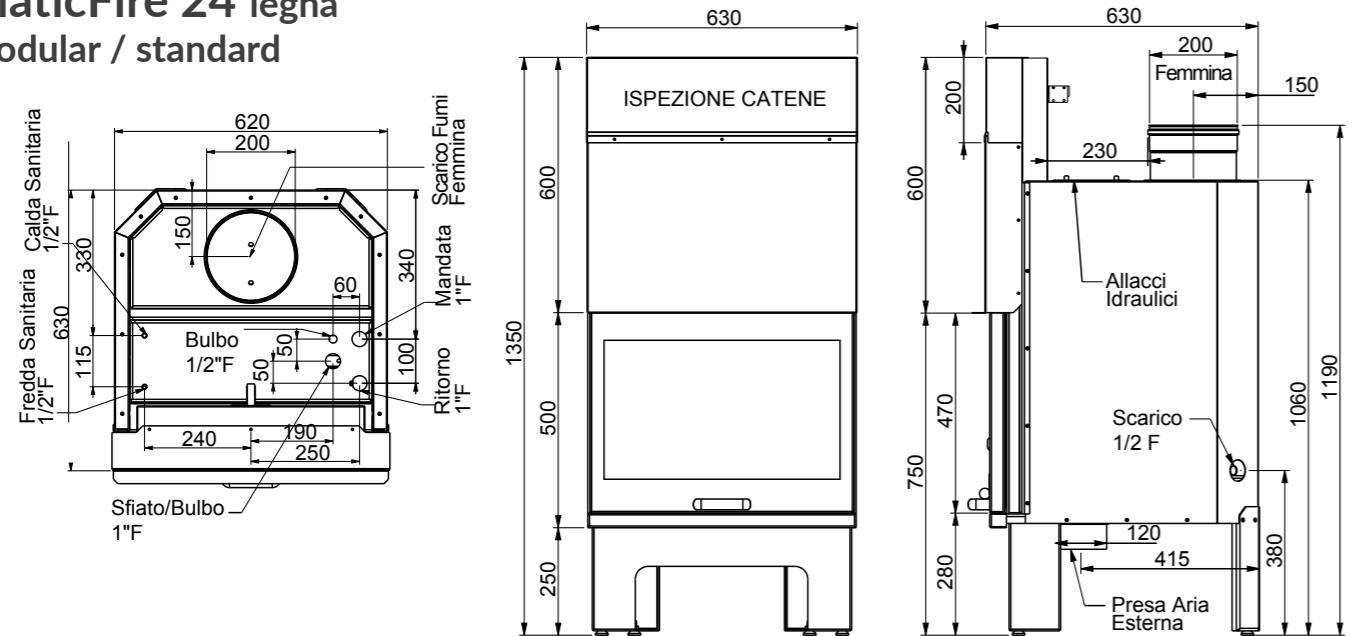
Scheda tecnica p. 93  
Technical data

|              | A mm | B mm | C mm |
|--------------|------|------|------|
| <b>18 kW</b> | 690  | 810  | 1390 |
| <b>21 kW</b> | 690  | 810  | 1390 |
| <b>24 kW</b> | 690  | 810  | 1390 |
| <b>26 kW</b> | 690  | 810  | 1390 |
| <b>28 kW</b> | 690  | 810  | 1390 |





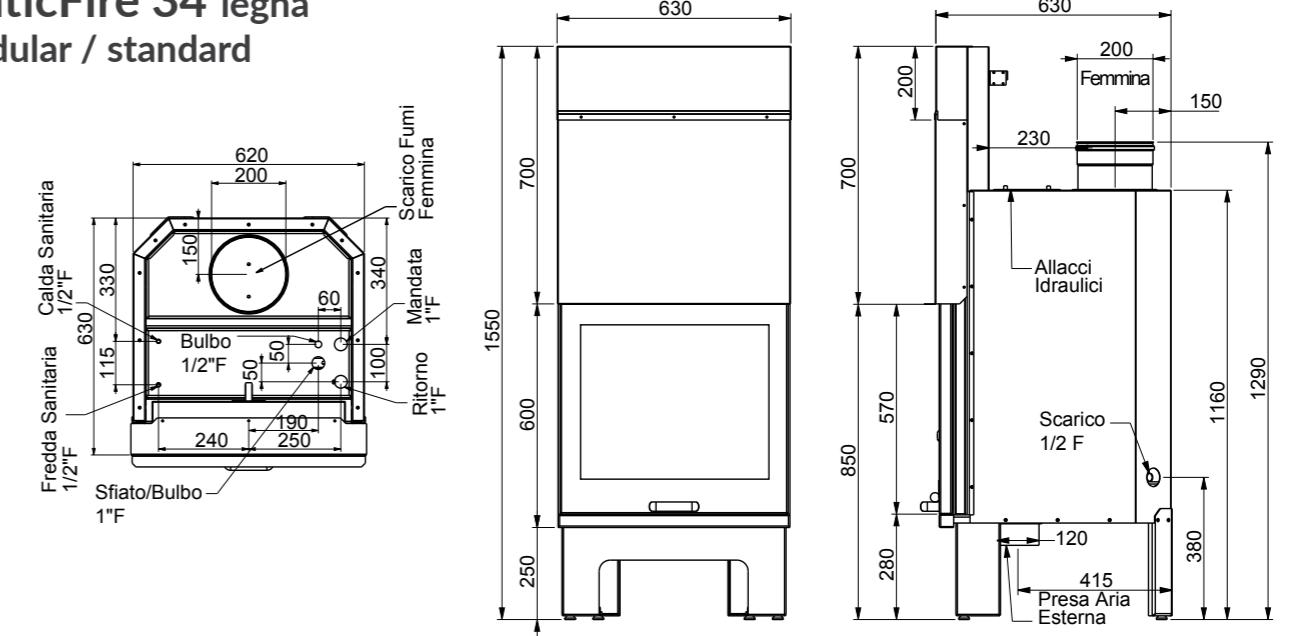
## MaticFire 24 legna modular / standard



| MF24   |                   |
|--|-------------------|
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW 21             |
| Resa all'acqua<br><i>Water power</i>   | kW ~ 18           |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | % 85              |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h 1 - 7        |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm 20           |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm 55 x 52 x 30 h |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa 10 a freddo    |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^{\circ}\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^{\circ}\text{C}</math></i> | l/min 10          |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg ~215           |

\*tasto manuale - *manual button*

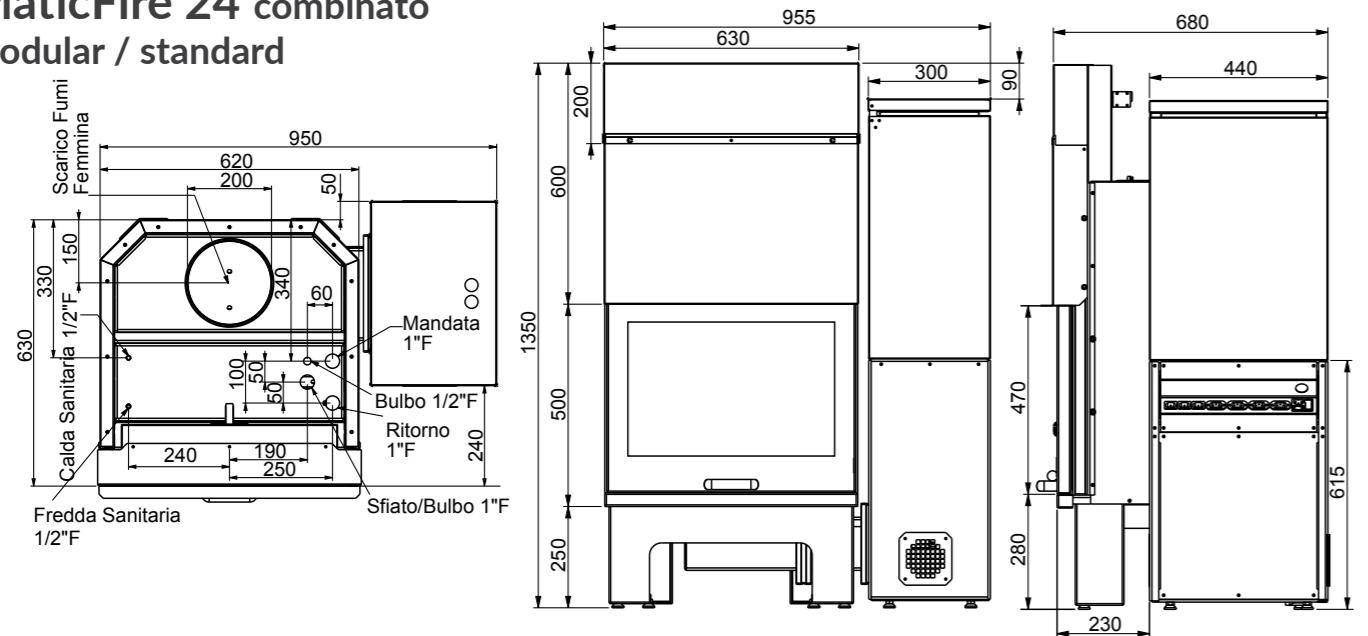
## MaticFire 34 legna modular / standard



| MF34   |                   |
|--|-------------------|
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW 31             |
| Resa all'acqua<br><i>Water power</i>   | kW ~ 26           |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | % 85              |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h 1 - 7        |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm 20           |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm 55 x 52 x 30 h |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa 10 a freddo    |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^{\circ}\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^{\circ}\text{C}</math></i> | l/min 10          |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg ~235           |

\*tasto manuale - *manual button*

## MaticFire 24 combinato modular / standard



**MF24**



|   |       |                     |
|---|-------|---------------------|
| Potenza termica nominale a pellet<br><i>Thermal nominal power with pellets</i>              | kW    | 24                  |
| Potenza termica nominale a legna<br><i>Thermal nominal power with wood</i>                  | kW    | 21                  |
| Resa all'acqua a pellet / a legna<br><i>Water power with pellets / wood</i>                 | kW    | ~ 21 / 18           |
| Rendimento<br><i>Output</i>   | %     | 91,35               |
| Consumo orario [pellet / legna]<br><i>Hourly consumption [pellet / wood]</i>                | Kg/h  | [0,5 - 6] / [1 - 7] |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>                                     | Ø cm  | 20                  |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>                    | cm    | 55 x 52 x 30 h      |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>                          | Pa    | 10 a freddo         |
| Capacità serbatoio pellet<br><i>Capacity of pellet tank</i>                                 | Kg    | 55                  |
| Produzione acqua calda sanitaria Δt=25°C<br><i>Production of domestic hot water Δt=25°C</i> | l/min | 10                  |
| Peso<br><i>Weight</i>   | Kg    | ~285                |

\*tasto manuale - *manual button*



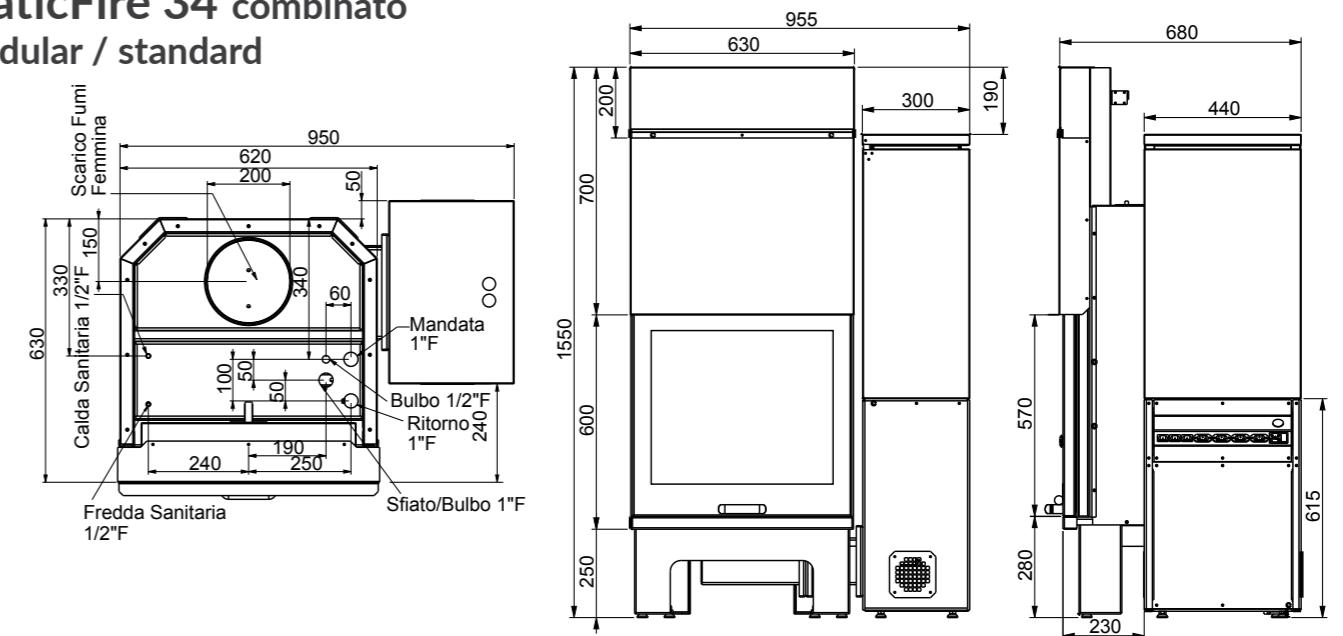
Nero  
Black

### VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0

| Modello | Stelle        | Zona A | Zona B   | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |            |
|---------|---------------|--------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Idro    | MATIC FIRE 24 | 4      | € 786,13 | € 1.113,68 | € 1.441,24 | € 1.834,30 | € 2.227,37 | € 2.358,39 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.

## MaticFire 34 combinato modular / standard



**MF34**



|   |       |                     |
|---|-------|---------------------|
| Potenza termica nominale a pellet<br><i>Thermal nominal power with pellets</i>              | kW    | 34                  |
| Potenza termica nominale a legna<br><i>Thermal nominal power with wood</i>                  | kW    | 31                  |
| Resa all'acqua a pellet / a legna<br><i>Water power with pellets / wood</i>                 | kW    | ~ 31 / 26           |
| Rendimento<br><i>Output</i>   | %     | 91,35               |
| Consumo orario [pellet / legna]<br><i>Hourly consumption [pellet / wood]</i>                | Kg/h  | [0,5 - 6] / [1 - 7] |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>                                     | Ø cm  | 20                  |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>                    | cm    | 55 x 52 x 30 h      |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>                          | Pa    | 10 a freddo         |
| Capacità serbatoio pellet<br><i>Capacity of pellet tank</i>                                 | Kg    | 55                  |
| Produzione acqua calda sanitaria Δt=25°C<br><i>Production of domestic hot water Δt=25°C</i> | l/min | 10                  |
| Peso<br><i>Weight</i>   | Kg    | ~305                |



Nero  
Black

### VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0

| Modello | Stelle        | Zona A | Zona B   | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |            |
|---------|---------------|--------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Idro    | MATIC FIRE 34 | 4      | € 786,13 | € 1.113,68 | € 1.441,24 | € 1.834,30 | € 2.227,37 | € 2.358,39 |

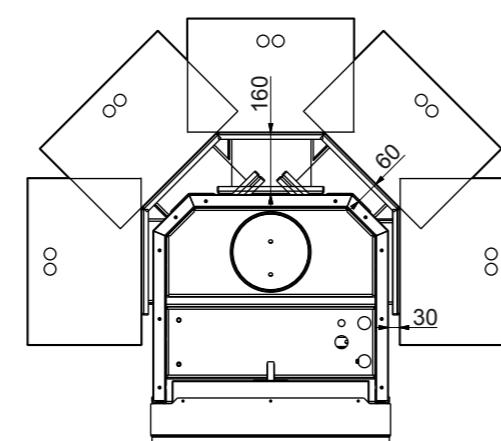
I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.

## MaticFire 24

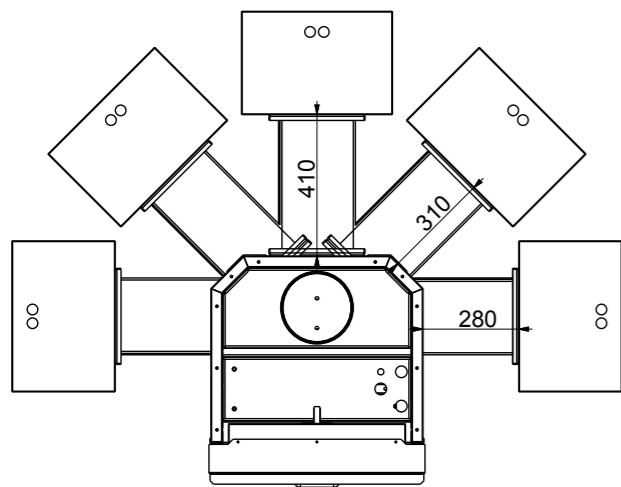
### Kit caricamento pellet

Kit caricamento pellet realizzato in acciaio, con configurazione fino a 1000 mm e orientabile a 180°.

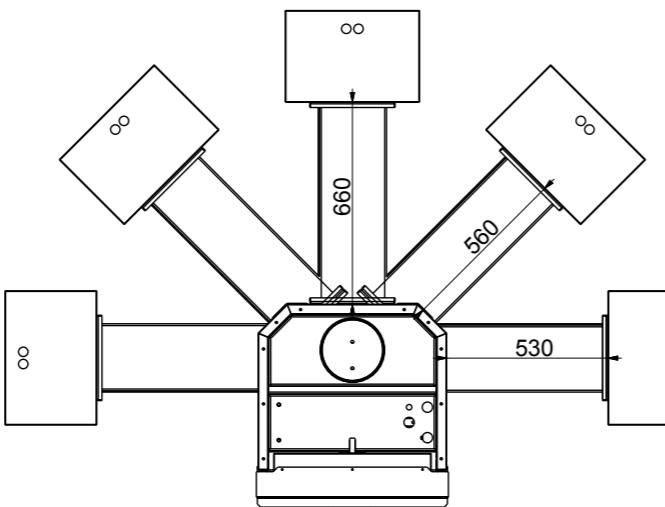
Pellet loading kit made of steel, with configuration up to 1000 mm and 180 ° adjustable.



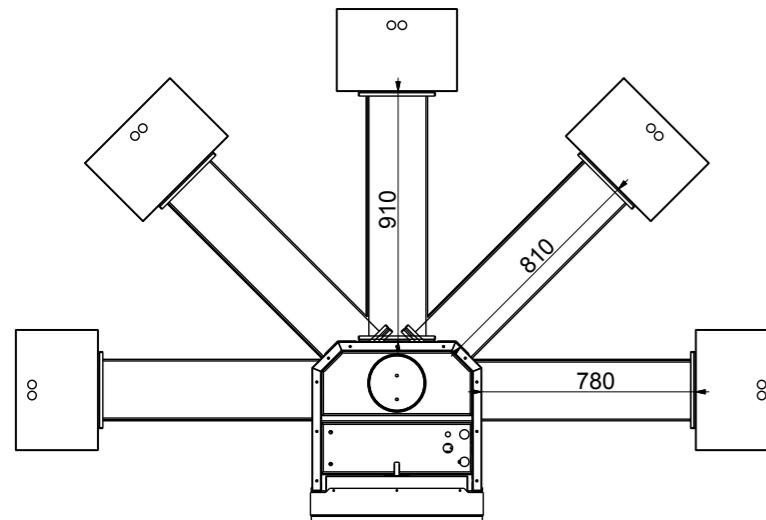
Kit caricamento pellet in dotazione



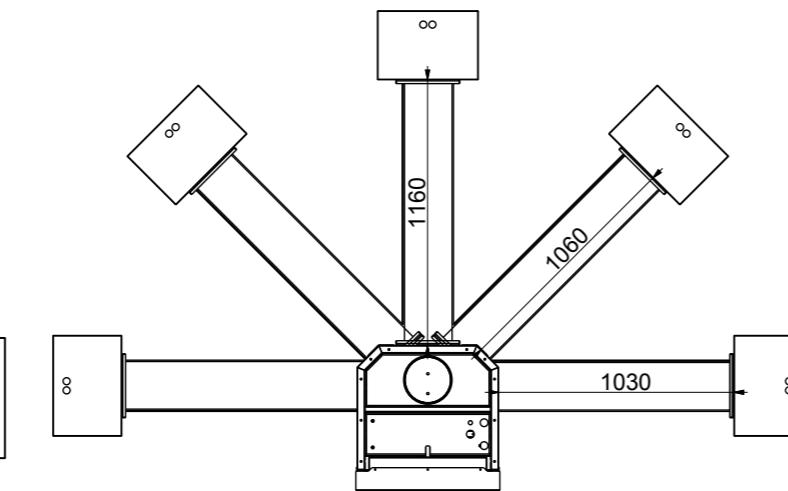
Kit caricamento pellet 250 mm



Kit caricamento pellet 500 mm

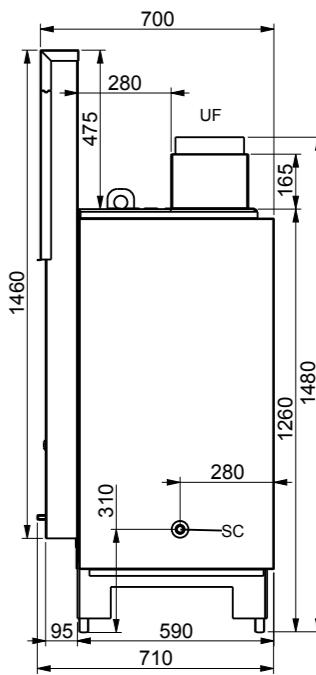
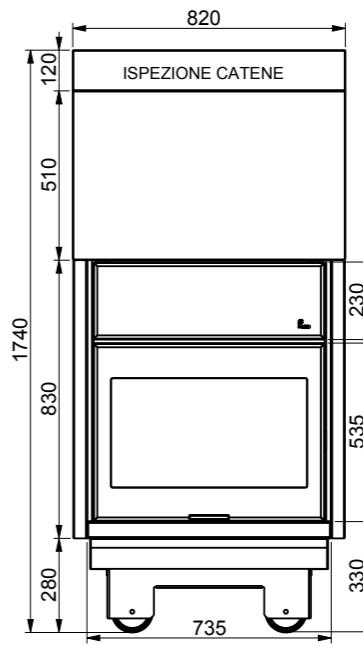
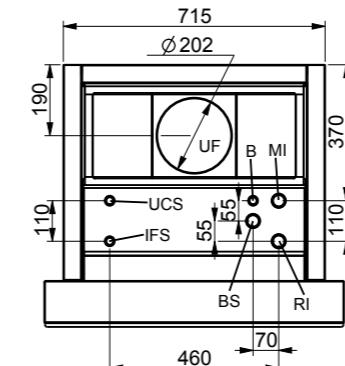


Kit caricamento pellet 750 mm

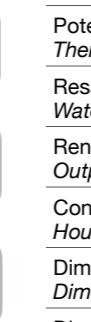


Kit caricamento pellet 1000 mm

## Alfyo 28



Nero  
Black



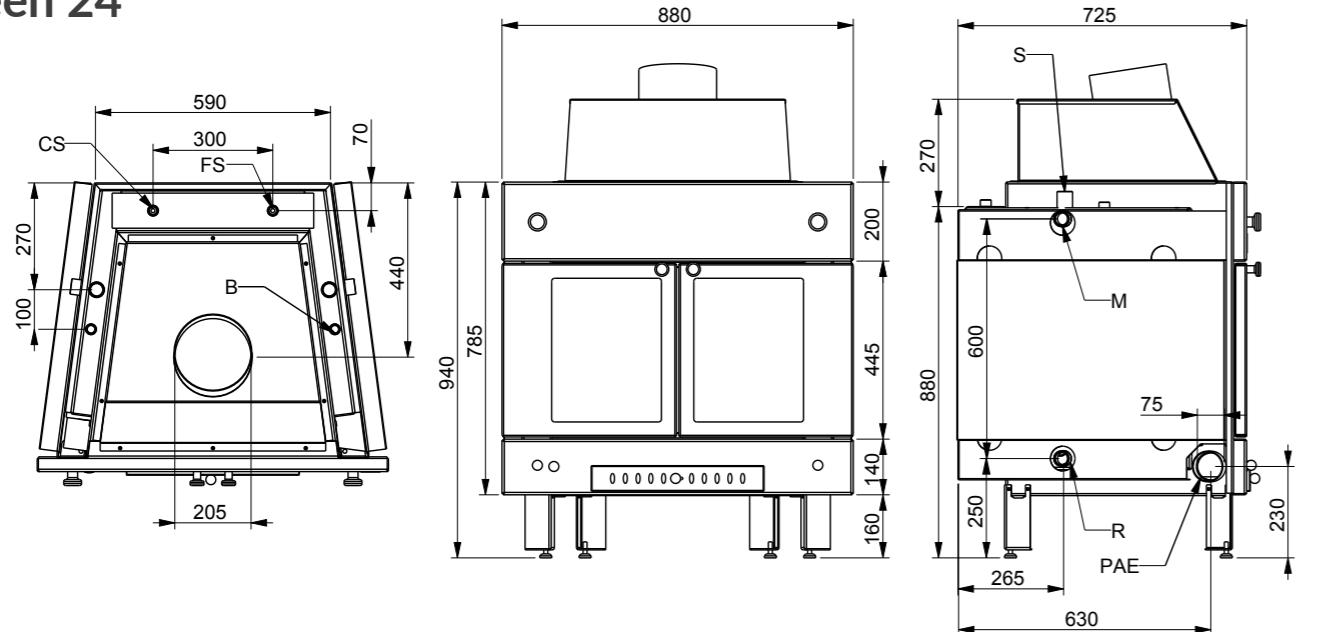
| AL28   |                   |
|--|-------------------|
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW 27,90          |
| Resa all'acqua<br><i>Water power</i>   | kW 15,70          |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | % 86              |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h 2 - 6        |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm 20           |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm 55 x 52 x 30 h |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa 5 a freddo     |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^{\circ}\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^{\circ}\text{C}</math></i> | l/min 10          |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg ~ 480          |

### VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0

| Modello       | Stelle | Zona A   | Zona B     | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |
|---------------|--------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Idro ALFYO 28 | 5      | € 802,86 | € 1.137,39 | € 1.471,93 | € 1.873,35 | € 2.274,78 | € 2.408,59 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.

## Green 24



**Legenda**  
**S** - sfiato 1" F  
**M** - mandata 1" F  
**R** - ritorno 1" F  
**PAE** - presa aria esterna  
**IAC** - ingresso aria comburente  
**CS** - calda sanitaria 1/2" F  
**FS** - fredda sanitaria 1/2" F  
**B** - bulbo 1/2" F

**Legenda**  
**S** - 1" F vent  
**M** - 1" F delivery  
**R** - 1" F return  
**PAE** - outdoor air intake  
**IAC** - combustion air inlet  
**CS** - sanitary hot water 1/2" F  
**FS** - sanitary cold 1/2" F  
**B** - bulb 1/2" F



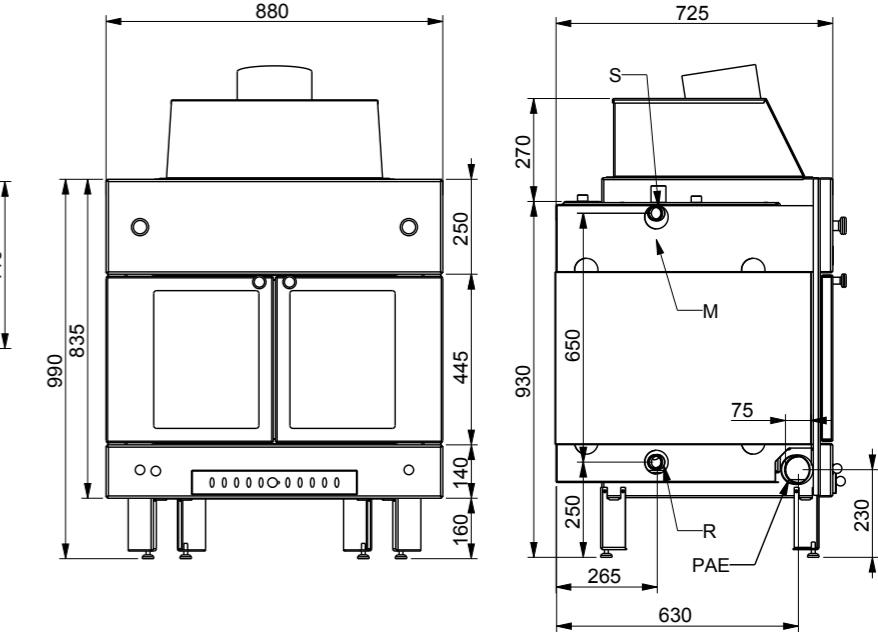
Nero  
Black

## AR3T/G

|  |       |                |
|--|-------|----------------|
| Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>  | kW    | 24             |
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW    | ~ 21           |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | %     | ~ 84           |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h  | min 1 – max 5  |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm  | 20             |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm    | 48 x 57 x 31 h |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa    | 10 a freddo    |
| Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>  | °C    | 70             |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^\circ\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^\circ\text{C}</math></i> | l/min | 8              |
| Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i>   | mq    | 150            |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg    | ~200           |



## Green 34



**Legenda**  
**S** - sfiato 1" F  
**M** - mandata 1" F  
**R** - ritorno 1" F  
**PAE** - presa aria esterna  
**IAC** - ingresso aria comburente  
**CS** - calda sanitaria 1/2" F  
**FS** - fredda sanitaria 1/2" F  
**B** - bulbo 1/2" F

**Legenda**  
**S** - 1" F vent  
**M** - 1" F delivery  
**R** - 1" F return  
**PAE** - outdoor air intake  
**IAC** - combustion air inlet  
**CS** - sanitary hot water 1/2" F  
**FS** - sanitary cold 1/2" F  
**B** - bulb 1/2" F



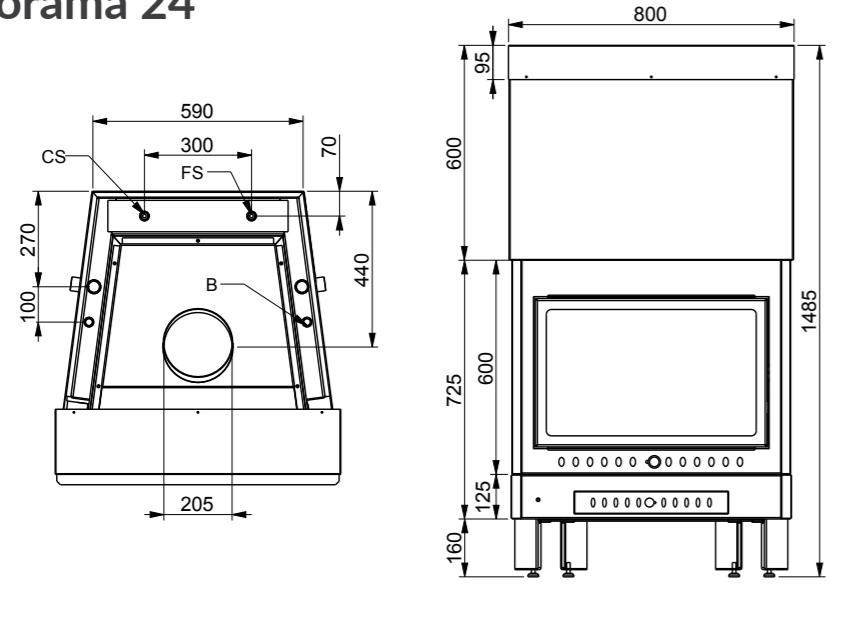
Nero  
Black

## AR3T4/G

|  |       |                |
|--|-------|----------------|
| Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>  | kW    | 34             |
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW    | ~ 31           |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | %     | ~ 84           |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h  | min 1 – max 6  |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm  | 20             |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm    | 63 x 57 x 31 h |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa    | 10 a freddo    |
| Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>  | °C    | 70             |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^\circ\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^\circ\text{C}</math></i> | l/min | 8              |
| Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i>   | mq    | 250            |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg    | ~210           |



## Panorama 24



**Legenda**  
**S** - sfato 1" F  
**M** - mandata 1" F  
**R** - ritorno 1" F  
**PAE** - presa aria esterna  
**CS** - calda sanitaria 1/2" F  
**FS** - fredda sanitaria 1/2" F  
**B** - bulbo 1/2" F

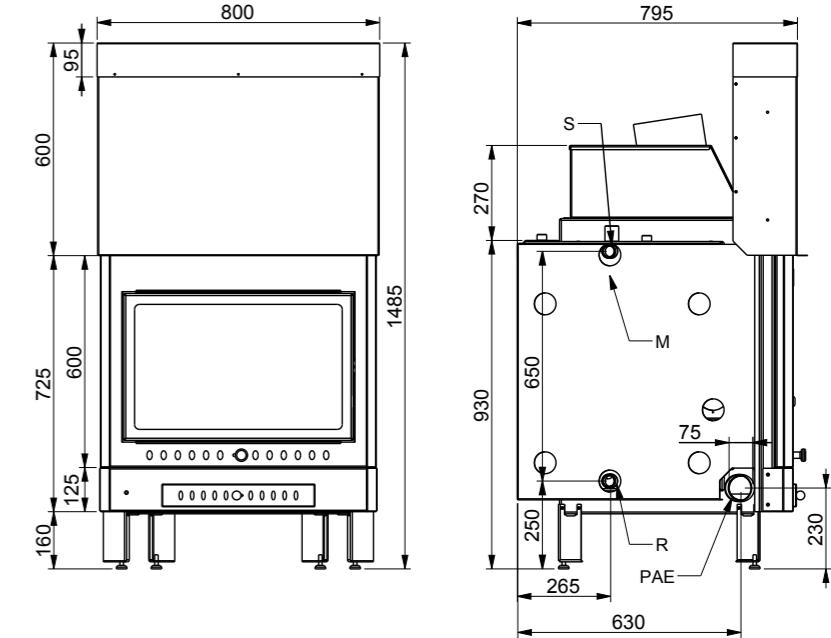
**Legenda**  
**S** - 1" F vent  
**M** - 1" F delivery  
**R** - 1" F return  
**PAE** - outdoor air intake  
**CS** - sanitary hot water 1/2" F  
**FS** - sanitary cold 1/2" F  
**B** - bulb 1/2" F



## AR3T/P

|  |       |                |
|--|-------|----------------|
| Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>  | kW    | 24             |
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW    | ~ 21           |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | %     | ~ 84           |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h  | min 1 – max 5  |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm  | 20             |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm    | 48 x 60 x 31 h |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa    | 10 a freddo    |
| Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>  | °C    | 70             |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^\circ\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^\circ\text{C}</math></i> | l/min | 8              |
| Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i>   | mq    | 150            |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg    | ~230           |

## Panorama 34



**Legenda**  
**S** - sfato 1" F  
**M** - mandata 1" F  
**R** - ritorno 1" F  
**PAE** - presa aria esterna  
**CS** - calda sanitaria 1/2" F  
**FS** - fredda sanitaria 1/2" F  
**B** - bulbo 1/2" F

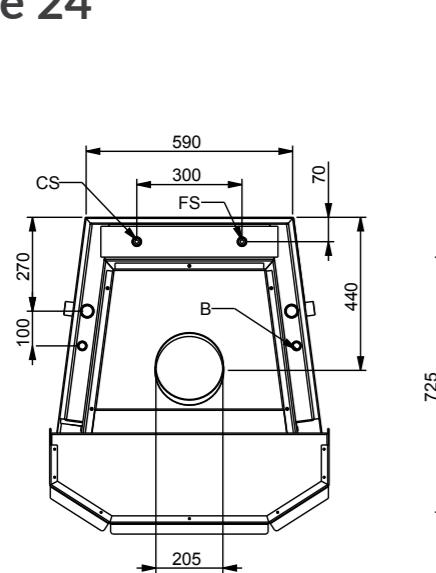
**Legenda**  
**S** - 1" F vent  
**M** - 1" F delivery  
**R** - 1" F return  
**PAE** - outdoor air intake  
**CS** - sanitary hot water 1/2" F  
**FS** - sanitary cold 1/2" F  
**B** - bulb 1/2" F



## AR3T4/P

|  |       |                |
|--|-------|----------------|
| Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>  | kW    | 34             |
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW    | ~ 31           |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | %     | ~ 84           |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h  | min 1 – max 6  |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm  | 20             |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm    | 63 x 60 x 31 h |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa    | 10 a freddo    |
| Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>  | °C    | 70             |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^\circ\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^\circ\text{C}</math></i> | l/min | 8              |
| Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i>   | mq    | 250            |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg    | ~240           |

## Space 24



**Legenda**

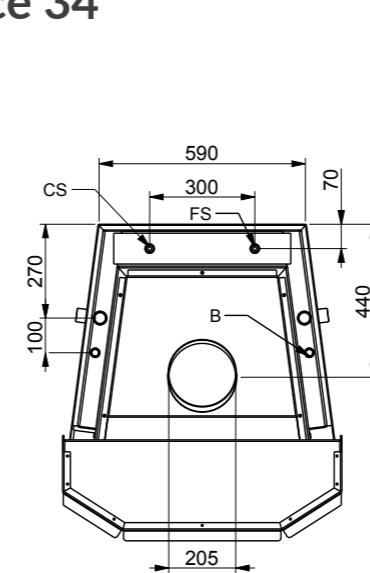
- S - sfato 1" F
- M - mandata 1" F
- R - ritorno 1" F
- PAE - presa aria esterna
- CS - calda sanitaria 1/2" F
- FS - fredda sanitaria 1/2" F
- B - bulbo 1/2" F

**Legenda**

- S - 1" F vent
- M - 1" F delivery
- R - 1" F return
- PAE - outdoor air intake
- CS - sanitary hot water 1/2" F
- FS - sanitary cold 1/2" F
- B - bulb 1/2" F



## Space 34



**Legenda**

- S - sfato 1" F
- M - mandata 1" F
- R - ritorno 1" F
- PAE - presa aria esterna
- CS - calda sanitaria 1/2" F
- FS - fredda sanitaria 1/2" F
- B - bulbo 1/2" F

**Legenda**

- S - 1" F vent
- M - 1" F delivery
- R - 1" F return
- PAE - outdoor air intake
- CS - sanitary hot water 1/2" F
- FS - sanitary cold 1/2" F
- B - bulb 1/2" F



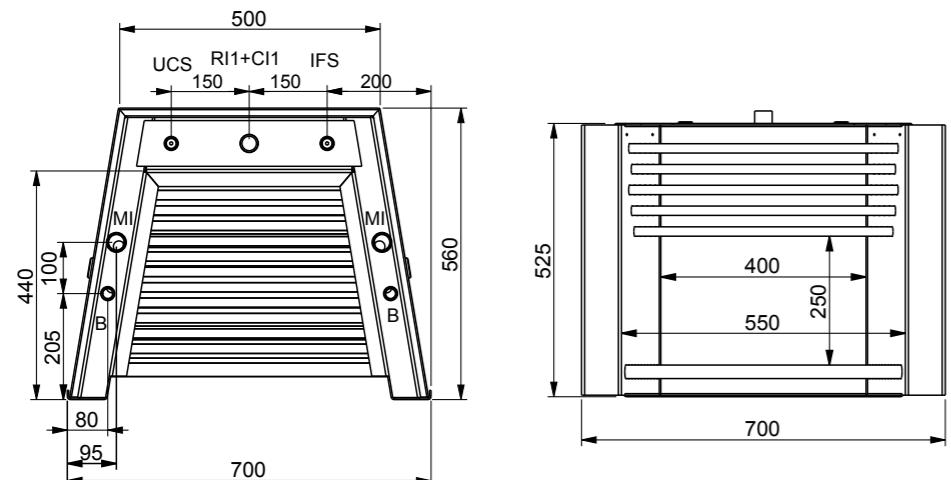
## AR3T/S

|  |  |       |                |
|--|--|-------|----------------|
|  | Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>  | kW    | 24             |
|  | Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW    | ~ 21           |
|  | Rendimento<br><i>Output</i>  | %     | ~ 84           |
|  | Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h  | min 1 – max 5  |
|  | Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm  | 20             |
|  | Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm    | 48 x 70 x 31 h |
|  | Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa    | 10 a freddo    |
|  | Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>  | °C    | 70             |
|  | Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^\circ\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^\circ\text{C}</math></i> | l/min | 8              |
|  | Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i>   | mq    | 150            |
|  | Peso<br><i>Weight</i>  | Kg    | ~225           |

## AR3T4/S

|  |  |       |                |
|--|--|-------|----------------|
|  | Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>  | kW    | 34             |
|  | Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW    | ~ 21           |
|  | Rendimento<br><i>Output</i>  | %     | ~ 84           |
|  | Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h  | min 1 – max 6  |
|  | Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm  | 20             |
|  | Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm    | 63 x 70 x 31 h |
|  | Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa    | 10 a freddo    |
|  | Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>  | °C    | 70             |
|  | Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^\circ\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^\circ\text{C}</math></i> | l/min | 8              |
|  | Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i>   | mq    | 250            |
|  | Peso<br><i>Weight</i>  | Kg    | ~235           |

Ar2

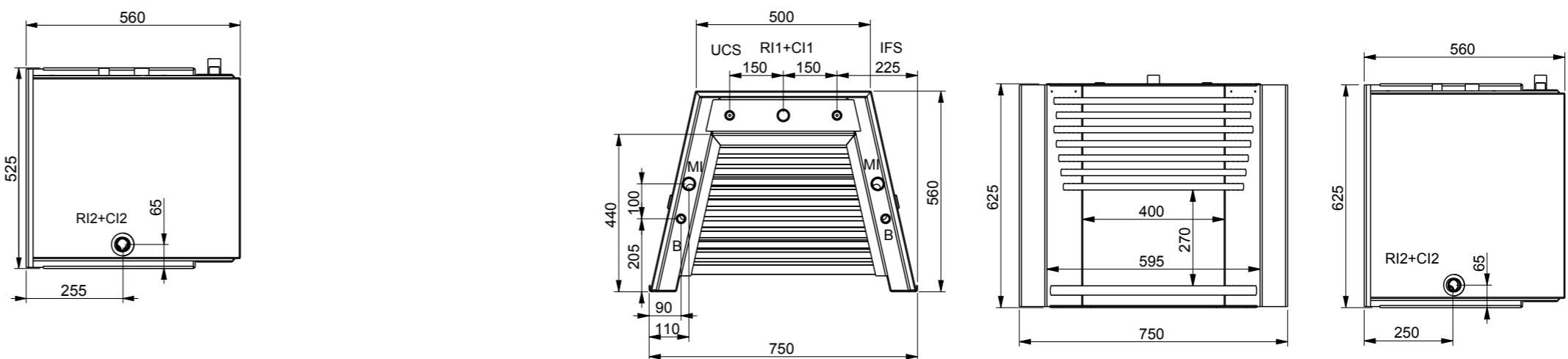


**Legenda**  
**B** - bulbo ½" F  
**MI** - manda impianto 1" F  
**UCS** - uscita calda sanitaria ½" F  
**RI1 + CI1** - ritorno impianto + carico impianto 1" M  
**RI2 + CI2** - ritorno impianto + carico impianto 1" F  
**IFS** - ingresso fredda sanitaria ½" F

**Legenda**  
**B** - bulb ½" F  
**MI** - 1" F system delivery  
**UCS** - ½" F domestic hot water outlet  
**RI1 + CI1** - system return + 1 "M system load  
**RI2 + CI2** - system return + 1 "F system load  
**IFS** - sanitary cold entry ½" F

Nero  
Black

Ar3



**Legenda**  
**B** - bulbo ½" F  
**MI** - manda impianto 1" F  
**UCS** - uscita calda sanitaria ½" F  
**RI1 + CI1** - ritorno impianto + carico impianto 1" M  
**RI2 + CI2** - ritorno impianto + carico impianto 1" F  
**IFS** - ingresso fredda sanitaria ½" F

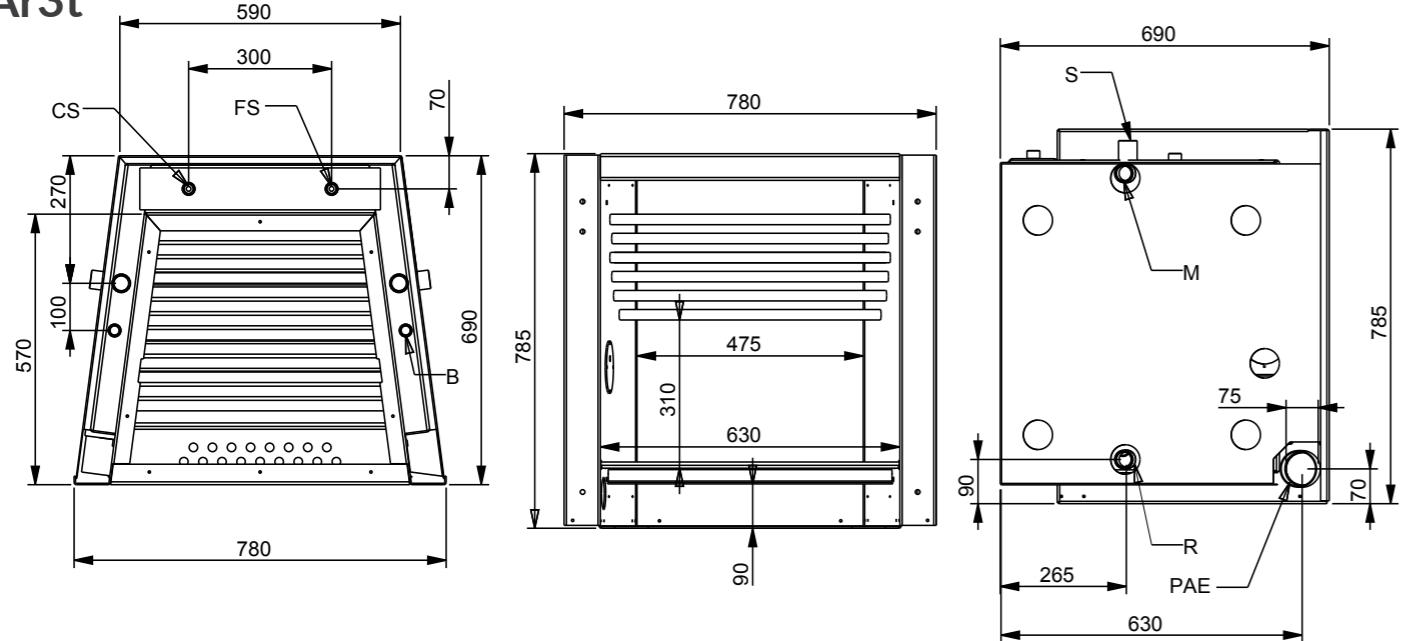
**Legenda**  
**B** - bulb ½" F  
**MI** - 1" F system delivery  
**UCS** - ½" F domestic hot water outlet  
**RI1 + CI1** - system return + 1 "M system load  
**RI2 + CI2** - system return + 1 "F system load  
**IFS** - sanitary cold entry ½" F

Nero  
Black

| <b>AR2</b>   |                    |
|--|--------------------|
| Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>                                | kW 13              |
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW ~ 11            |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | % ~ 85             |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h min 1 – max 5 |
| Dimensioni camera di combustione legna<br><i>Dimensions combustion chamber</i>                   | cm 40 x 44 x 25 h  |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>                               | Pa 10 a freddo     |
| Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>                          | °C 70              |
| Produzione acqua calda sanitaria Δt=25°C<br><i>Production of domestic hot water Δt=25°C</i>      | l/min 8            |
| Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i> | mq 90              |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg ~ 83            |

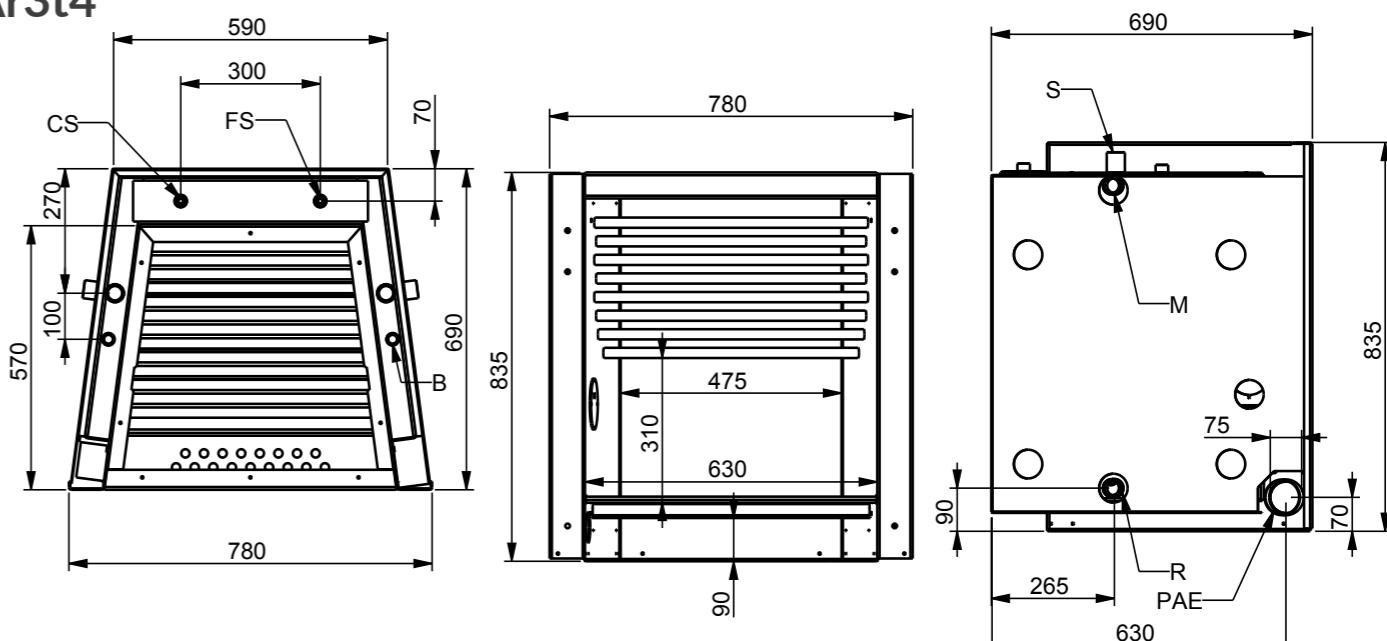


| <b>AR3</b>   |                    |
|--|--------------------|
| Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>                                | kW 16              |
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW ~ 14            |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | % ~ 85             |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h min 1 – max 5 |
| Dimensioni camera di combustione legna<br><i>Dimensions combustion chamber</i>                   | cm 55 x 44 x 25 h  |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>                               | Pa 10 a freddo     |
| Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>                          | °C 70              |
| Produzione acqua calda sanitaria Δt=25°C<br><i>Production of domestic hot water Δt=25°C</i>      | l/min 8            |
| Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i> | mq 120             |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg ~ 101           |

**Ar3t**

**Legenda**  
**S** - sfiato 1" F  
**M** - mandata 1" F  
**R** - ritorno 1" F  
**PAE** - presa aria esterna  
**IAC** - ingresso aria comburente  
**CS** - calda sanitaria 1/2" F  
**FS** - fredda sanitaria 1/2" F  
**B** - bulbo 1/2" F

**Legenda**  
**S** - 1" F vent  
**M** - 1" F delivery  
**R** - 1" F return  
**PAE** - outdoor air intake  
**IAC** - combustion air inlet  
**CS** - sanitary hot water 1/2" F  
**FS** - sanitary cold 1/2" F  
**B** - bulb 1/2" F

Nero  
Black**Ar3t4**

**Legenda**  
**S** - sfiato 1" F  
**M** - mandata 1" F  
**R** - ritorno 1" F  
**PAE** - presa aria esterna  
**IAC** - ingresso aria comburente  
**CS** - calda sanitaria 1/2" F  
**FS** - fredda sanitaria 1/2" F  
**B** - bulbo 1/2" F

**Legenda**  
**S** - 1" F vent  
**M** - 1" F delivery  
**R** - 1" F return  
**PAE** - outdoor air intake  
**IAC** - combustion air inlet  
**CS** - sanitary hot water 1/2" F  
**FS** - sanitary cold 1/2" F  
**B** - bulb 1/2" F

Nero  
Black**AR3T**

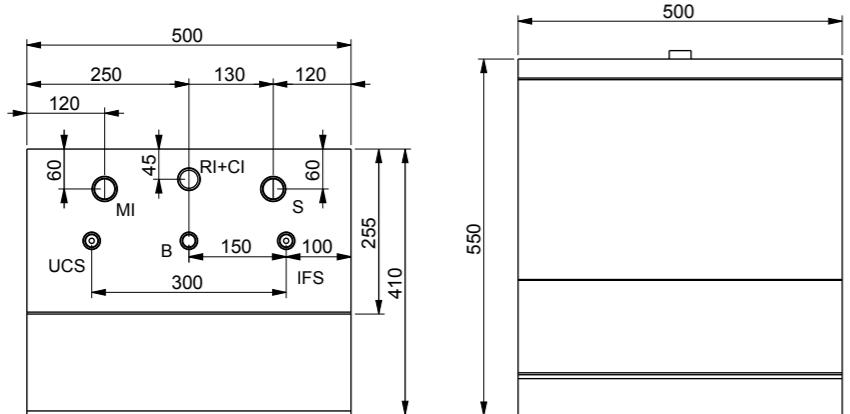
|  |       |                |
|--|-------|----------------|
| Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>  | kW    | 24             |
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW    | ~ 21           |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | %     | ~ 84           |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h  | min 1 – max 5  |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm  | 20             |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm    | 48 x 57 x 31 h |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa    | 10 a freddo    |
| Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>  | °C    | 70             |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^\circ\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^\circ\text{C}</math></i> | l/min | 8              |
| Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i>   | mq    | 150            |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg    | ~200           |

**AR3T4/G**

|  |       |                |
|--|-------|----------------|
| Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>  | kW    | 34             |
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW    | ~ 31           |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | %     | ~ 84           |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h  | min 1 – max 6  |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>  | Ø cm  | 20             |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm    | 63 x 57 x 31 h |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa    | 10 a freddo    |
| Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>  | °C    | 70             |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^\circ\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^\circ\text{C}</math></i> | l/min | 8              |
| Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i>   | mq    | 250            |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg    | ~210           |



T1



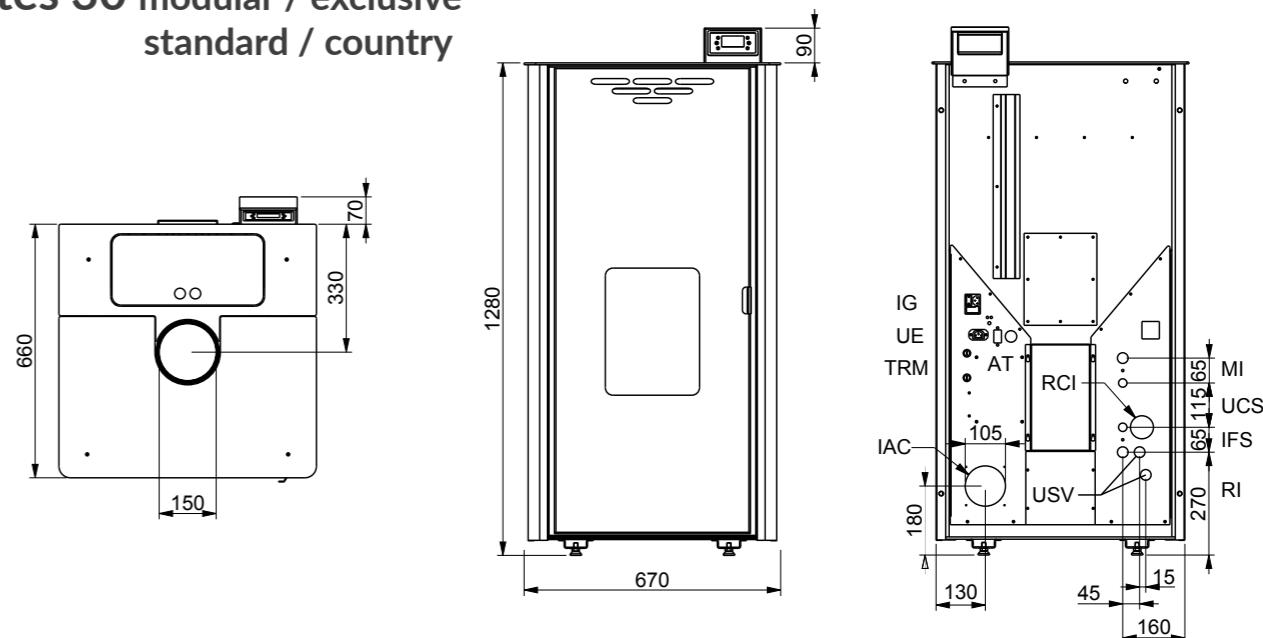
**Legenda**  
**MI** - mandata impianto 1" F  
**RI + CI** - ritorno impianto + carico impianto 1" M  
**S** - sfiato 1" F  
**UCS** - uscita calda sanitaria 1/2" F  
**B** - bulbo 1/2" F  
**IFS** - ingresso fredda sanitaria 1/2" F

**Legenda**  
**MI - 1" F** system delivery  
**RI + CI - system return + 1 "M system load**  
**S - vent 1" F**  
**UCS - 1/2" F** domestic hot water outlet  
**B - bulb 1/2" F**  
**IFS - sanitary cold entry 1/2" F**

Nero  
Black

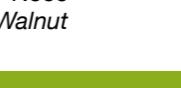
| <b>T1</b>  |                    |
|--|--------------------|
| Potenza termica al focolare<br><i>Thermal power to the hearth</i>  | kW 7               |
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>   | kW ~ 5             |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | % ~ 85             |
| Consumo orario legna<br><i>Hourly consumption wood</i>   | Kg/h min 1 – max 4 |
| Dimensioni camera di combustione<br><i>Dimensions combustion chamber</i>   | cm aperta          |
| Tiraggio minimo canna fumaria<br><i>Minimum sucking of chimney</i>   | Pa 10 a freddo     |
| Temperatura ottimale di esercizio<br><i>Optimal working temperature</i>  | °C 70              |
| Produzione acqua calda sanitaria $\Delta t=25^{\circ}\text{C}$<br><i>Production of domestic hot water <math>\Delta t=25^{\circ}\text{C}</math></i> | l/min 8            |
| Superficie riscaldabile in condizioni standard<br><i>Heatable surface in standard conditions</i>   | mq 30              |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg ~35             |

## Antes 30 modular / exclusive standard / country



**Legenda**  
**IG** - interruttore generale - portafusibili  
**UE** - uscita elettrovalvola  
**TRM** - termostati a riarmo manuale  
**AT** - termostato ambiente esterno  
**RCI** - rubinetto carico impianto  
**IAC** - ingresso aria comburente  
**UCS** - uscita calda sanitaria 1/2" M  
**IFS** - ingresso fredda sanitaria 1/2" F  
**RI** - ritorno impianto 3/4" M  
**MI** - mandata impianto 3/4" M  
**USV** - uscita scarico valvole sicurezza

**Legenda**  
**IG** - igeneral switch - fuse holder  
**UE** - solenoid valve output  
**TRM** - manual reset thermostats  
**AT** - external room thermostat  
**RCI** - faucet loading system  
**IAC** - combustion air inlet  
**UCS** - 1/2" M domestic hot water outlet  
**IFS** - sanitary cold inlet 1/2" F  
**RI** - return of the 3/4" M system  
**MI** - 3/4" M system delivery  
**USV** - safety valve exhaust outlet



| <b>30</b>  |                      |
|--|----------------------|
| Potenza termica nominale a pellet<br><i>Thermal nominal power with pellets</i>         | kW 28,89             |
| Potenza termica nominale a legna<br><i>Thermal nominal power with wood</i>             | kW 16,9              |
| Resa all'acqua a pellet / a legna<br><i>Water power with pellets / wood</i>            | kW 25,13 / 10,8      |
| Resa all'ambiente a pellet / a legna<br><i>Environmental power pellets / wood</i>      | kW 3,76 / 6,0        |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | % 87,44              |
| Consumo orario [pellet / legna]<br><i>Hourly consumption [pellet / wood]</i>           | Kg/h [2,5-6] / [1-6] |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>                                | Ø cm 15              |
| Dimensioni camera di combustione pellet<br><i>Dimensions combustion chamber pellet</i> | cm 40 x 35 x 30 h    |
| Dimensioni camera di combustione legna<br><i>Dimensions combustion chamber wood</i>    | cm 40 x 35 x 26 h    |
| Capacità serbatoio pellet<br><i>Capacity of pellet tank</i>                            | Kg 35                |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg ~260              |

\*optional

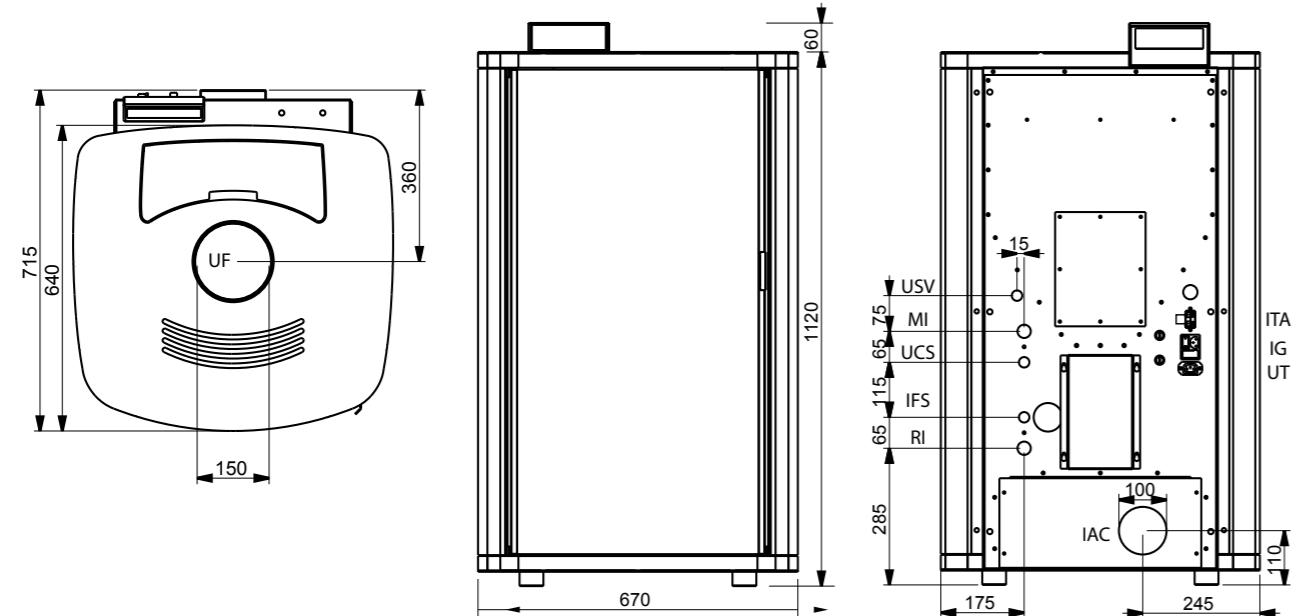


| VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0 |          |        |          |            |            |            |            |
|------------------------------------|----------|--------|----------|------------|------------|------------|------------|
| Modello                            | Stelle   | Zona A | Zona B   | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |
| Idro                               | ANTES 30 | 4      | € 811,00 | € 1.149,30 | € 1.487,34 | € 1.892,97 | € 2.298,61 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.



## PluriFire 24 modular / standard



**Legenda**  
**UF** - Uscita Fumi  
**USV** - Uscita Scarico Valvole di Sicurezza  
**MI** - Mandata Impianto 3/4 M  
**UCS** - Uscita Calda San. 1/2 M "opzionale"  
**IFS** - Ingresso Fredda Sanitaria 1/2 M  
**RI** - Ritorno Impianto 3/4 M  
**IAC** - Ingresso Aria Comburente  
**UT** - Uscita Termostatata 230 Volt 50 Hz  
**IG** - Interruttore Generale con Portafusibili  
**ITA** - Ingresso Termostato Amb. Est. NC

**Legenda**  
**UF** - Fumes exit  
**USV** - Safety Valves Exhaust Outlet  
**MI** - System delivery 3/4 M  
**UCS** - Hot San exit. 1/2 M "optional"  
**IFS** - Cold Sanitary Entrance 1/2 M  
**RI** - System return 3/4 M  
**IAC** - Combustion Air Inlet  
**UT** - Thermostat output 230 Volt 50 Hz  
**IG** - Main switch with fuse holder  
**ITA** - Room Thermostat Input East. NC

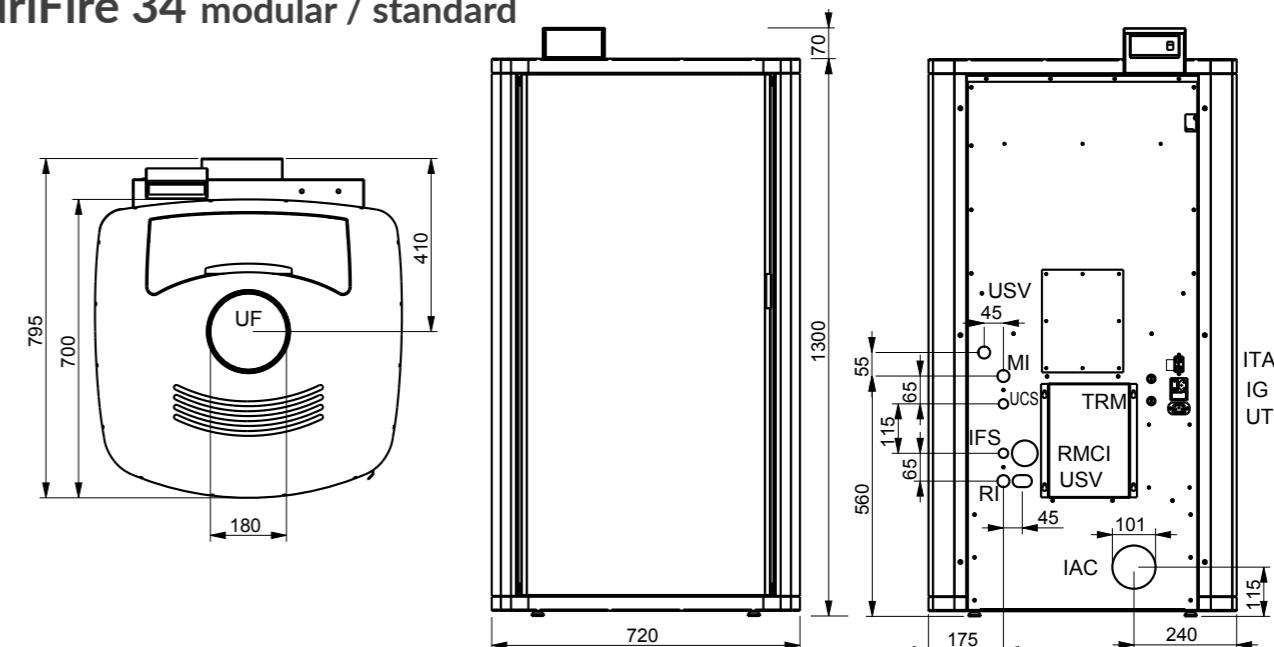


### VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0

| Modello | Stelle       | Zona A | Zona B   | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |            |
|---------|--------------|--------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Idro    | PLURIFIRE 24 | 4      | € 790,99 | € 1.120,57 | € 1.450,15 | € 1.845,65 | € 2.241,15 | € 2.372,98 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.

## PluriFire 34 modular / standard



**Legenda**  
**UF** - Uscita Fumi  
**USV** - Uscita Scarico Valvole di Sicurezza  
**MI** - Mandata Impianto 3/4 M  
**UCS** - Uscita Calda San. 1/2 M "opzionale"  
**IFS** - Ingresso Fredda Sanitaria 1/2 M  
**RI** - Ritorno Impianto 3/4 M  
**IAC** - Ingresso Aria Comburente  
**UT** - Uscita Termostatata 230 Volt 50 Hz  
**IG** - Interruttore Generale con Portafusibili  
**ITA** - Ingresso Termostato Amb. Est. NC

**Legenda**  
**UF** - Fumes exit  
**USV** - Safety Valves Exhaust Outlet  
**MI** - System delivery 3/4 M  
**UCS** - Hot San exit. 1/2 M "optional"  
**IFS** - Cold Sanitary Entrance 1/2 M  
**RI** - System return 3/4 M  
**IAC** - Combustion Air Inlet  
**UT** - Thermostat output 230 Volt 50 Hz  
**IG** - Main switch with fuse holder  
**ITA** - Room Thermostat Input East. NC

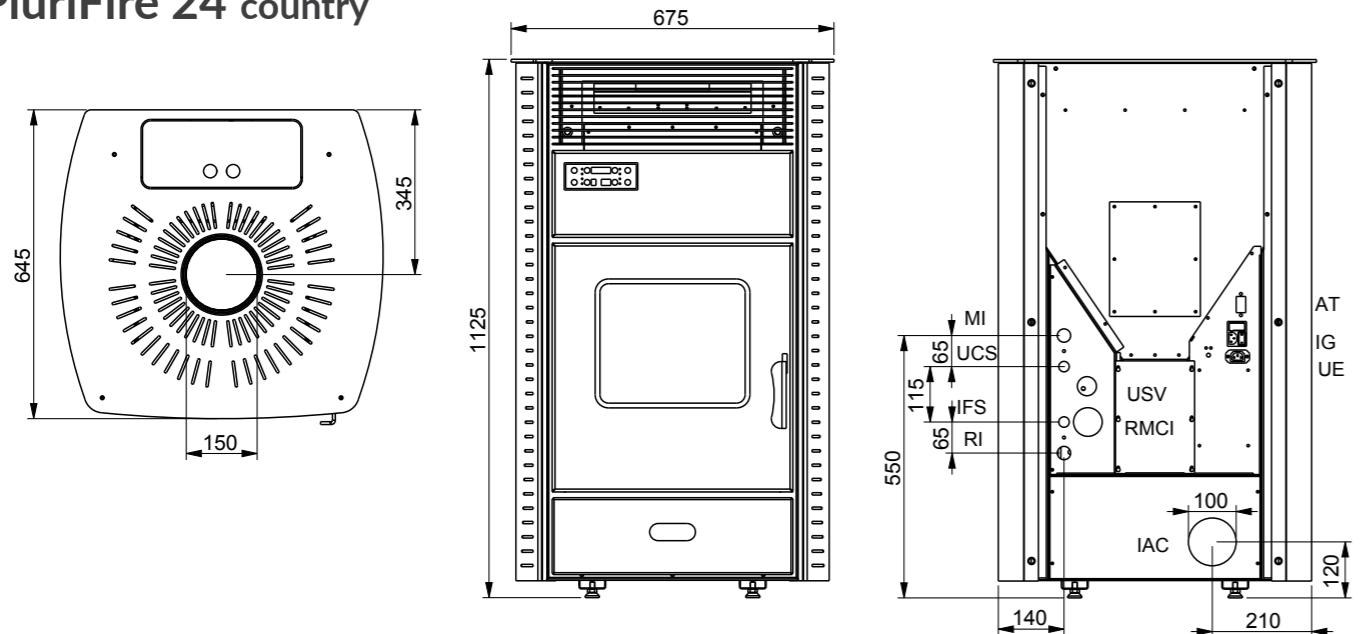


### VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0

| Modello | Stelle       | Zona A | Zona B   | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |            |
|---------|--------------|--------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Idro    | PLURIFIRE 34 | 4      | € 790,99 | € 1.120,57 | € 1.450,15 | € 1.845,65 | € 2.241,15 | € 2.372,98 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.

## PluriFire 24 country



**Legenda**  
**IG** - interruttore generale  
**UE** - uscita elettrovalvola  
**AT** - termostato ambiente esterno  
**RMCI** - rubinetto manuale carico impianto  
**IAC** - ingresso aria comburente  
**UCS** - uscita acqua calda sanitaria  
**IFS** - ingresso acqua fredda sanitaria  
**RI** - ritorno impianto  $\frac{3}{4}$  M  
**MI** - mandata impianto  $\frac{3}{4}$  M  
**USV** - scarico valvole di sic. Ø 14

**Legenda**  
**IG** - switch  
**UE** - solenoid valve output  
**AT** - external room thermostat  
**RMCI** - manual faucet loading system  
**IAC** - combustion air inlet  
**UCS** - domestic hot water outlet  
**IFS** - domestic cold water inlet  
**RI** -  $\frac{3}{4}$  M system return  
**MI** -  $\frac{3}{4}$  M system delivery  
**USV** - safety valve discharge Ø 14



Bianco  
White

Amaranto  
Amaranth

Nocce  
Walnut

Samoa  
Samoa

Bianco legno  
Wood white

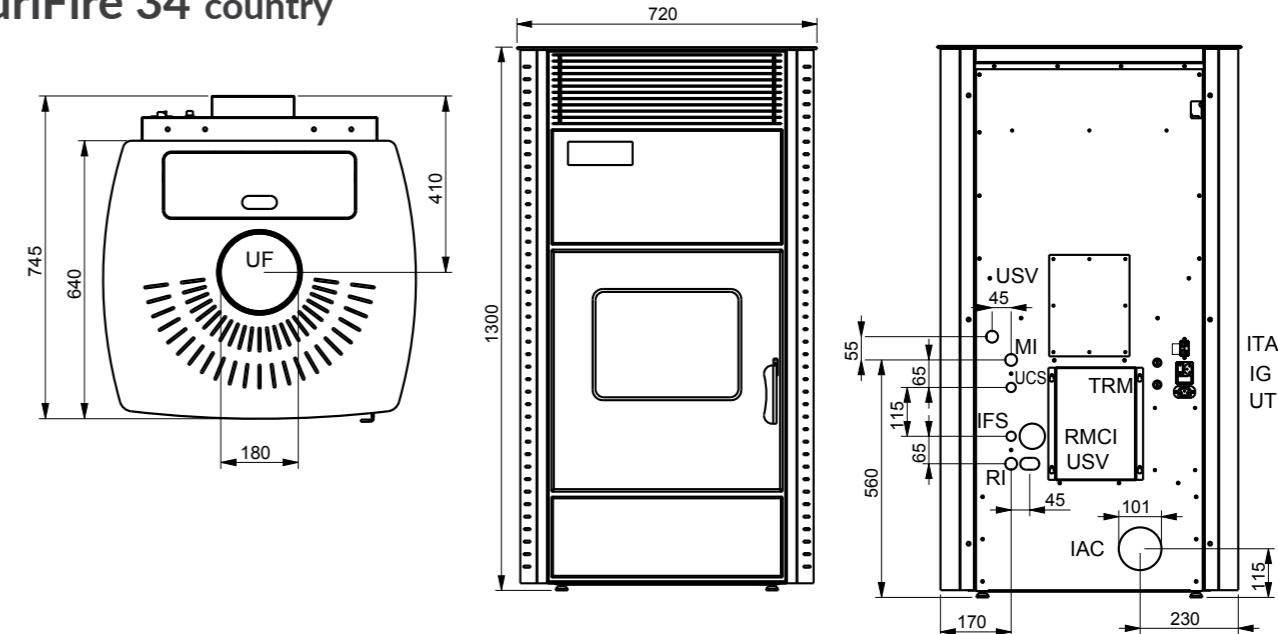
Larice grigio  
Gray larch

### VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0

| Modello | Stelle       | Zona A | Zona B   | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |            |
|---------|--------------|--------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Idro    | PLURIFIRE 24 | 4      | € 790,99 | € 1.120,57 | € 1.450,15 | € 1.845,65 | € 2.241,15 | € 2.372,98 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.

## PluriFire 34 country



**Legenda**  
**IG** - interruttore generale  
**UE** - uscita elettrovalvola  
**AT** - termostato ambiente esterno  
**RMCI** - rubinetto manuale carico impianto  
**IAC** - ingresso aria comburente  
**UCS** - uscita acqua calda sanitaria  
**IFS** - ingresso acqua fredda sanitaria  
**RI** - ritorno impianto  $\frac{3}{4}$  M  
**MI** - mandata impianto  $\frac{3}{4}$  M  
**USV** - scarico valvole di sic. Ø 14  
**TRM** - termostato ambiente interno  
**RMCI** - rubinetto manuale carico impianto  
**IT** - interruttore generale

**Legenda**  
**IG** - switch  
**UE** - solenoid valve output  
**AT** - external room thermostat  
**RMCI** - manual faucet loading system  
**IAC** - combustion air inlet  
**UCS** - domestic hot water outlet  
**IFS** - domestic cold water inlet  
**RI** -  $\frac{3}{4}$  M system return  
**MI** -  $\frac{3}{4}$  M system delivery  
**USV** - safety valve discharge Ø 14



Bianco  
White

Amaranto  
Amaranth

Nocce  
Walnut

Samoa  
Samoa

Bianco legno  
Wood white

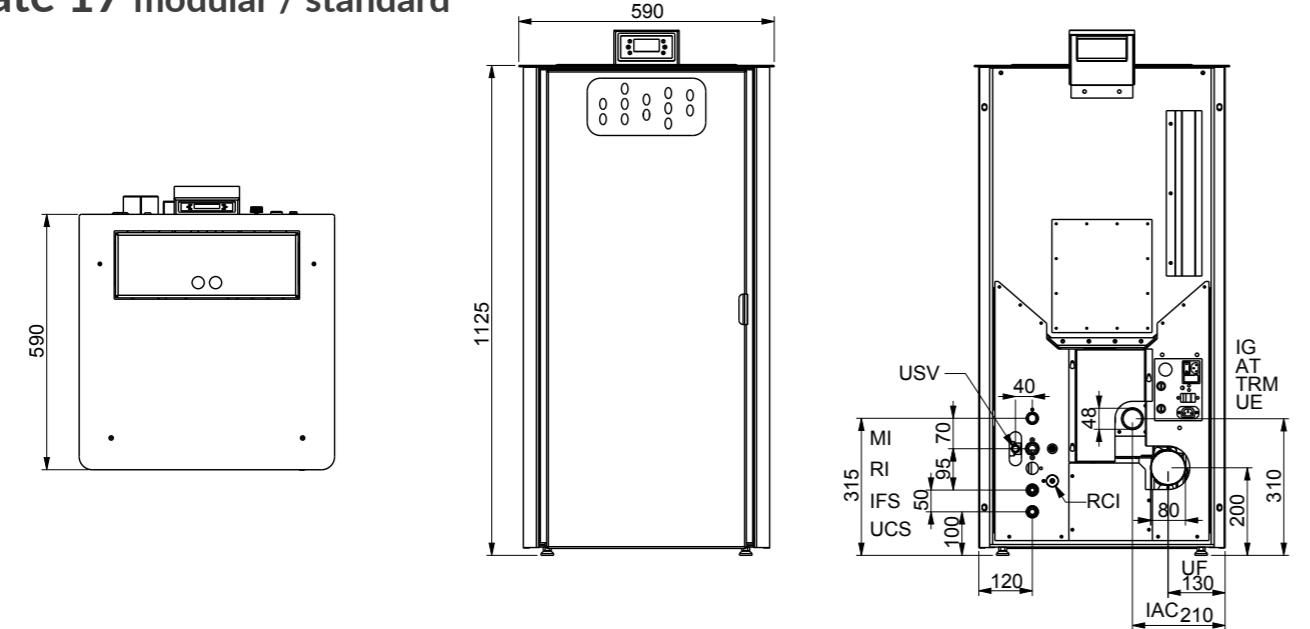
Larice grigio  
Gray larch

### VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0

| Modello | Stelle       | Zona A | Zona B   | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |            |
|---------|--------------|--------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Idro    | PLURIFIRE 34 | 4      | € 790,99 | € 1.120,57 | € 1.450,15 | € 1.845,65 | € 2.241,15 | € 2.372,98 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.

## Ecate 17 modular / standard



**Legenda**  
**IG** - interruttore generale  
**AT** - termostato ambiente esterno  
**TRM** - termostati a riarmo manuale  
**UE** - uscita elettrovalvola  
**UF** - uscita fumi  
**IAC** - ingresso aria comburente  
**MI** - mandata impianto  $\frac{3}{4}$ " M  
**RI** - ritorno impianto  $\frac{3}{4}$ " M  
**IFS** - ingresso fredda sanitaria  $\frac{1}{2}$ " M  
**UCS** - uscita calda sanitaria  $\frac{1}{2}$ " M  
**RCI** - rubinetto carico impianto  
**USV** - uscita scarico valvole sicurezza

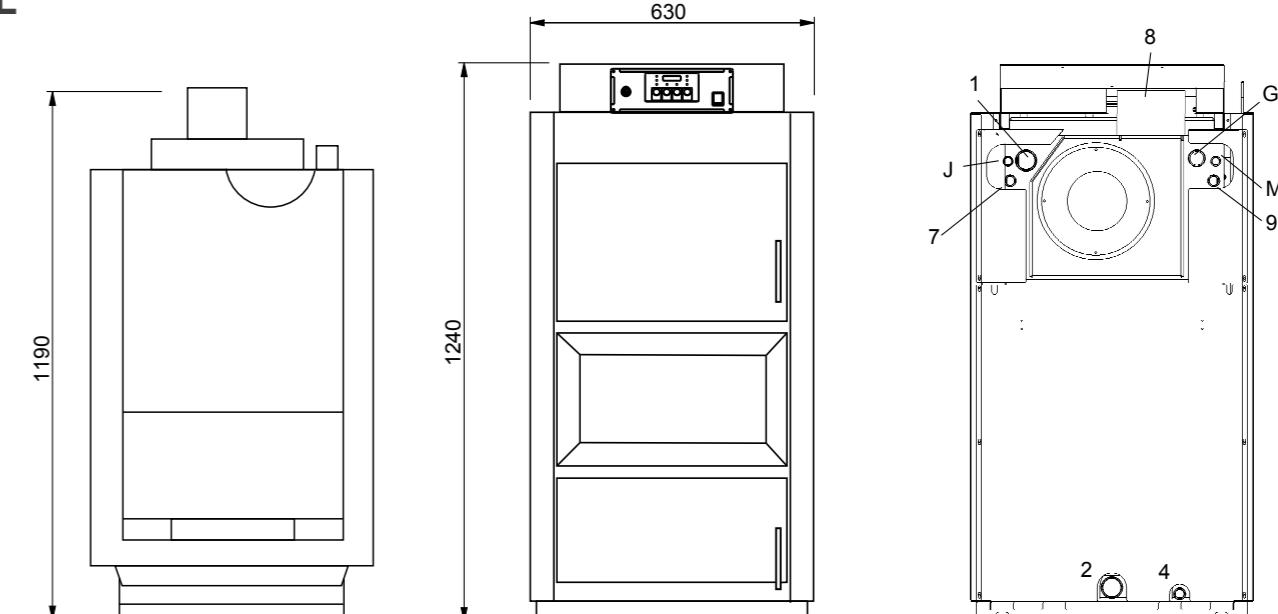
**Legenda**  
**IG** - switch  
**AT** - external room thermostat  
**TRM** - manual reset thermostats  
**UE** - solenoid valve output  
**UF** - smoke outlet  
**IAC** - combustion air inlet  
**MI** -  $\frac{3}{4}$ " M system delivery  
**RI** - return of the  $\frac{3}{4}$ " M system  
**IFS** - sanitary cold inlet  $\frac{1}{2}$ " M  
**UCS** -  $\frac{1}{2}$ " M domestic hot water outlet  
**RCI** - faucet loading system  
**USV** - safety valve exhaust outlet



| VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0 |        |          |          |          |            |            |
|------------------------------------|--------|----------|----------|----------|------------|------------|
| Modello                            | Stelle | Zona A   | Zona B   | Zona C   | Zona D     | Zona E     |
| Idro ECATE                         | 3      | € 453,10 | € 641,90 | € 830,69 | € 1.057,24 | € 1.283,79 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.

## GL



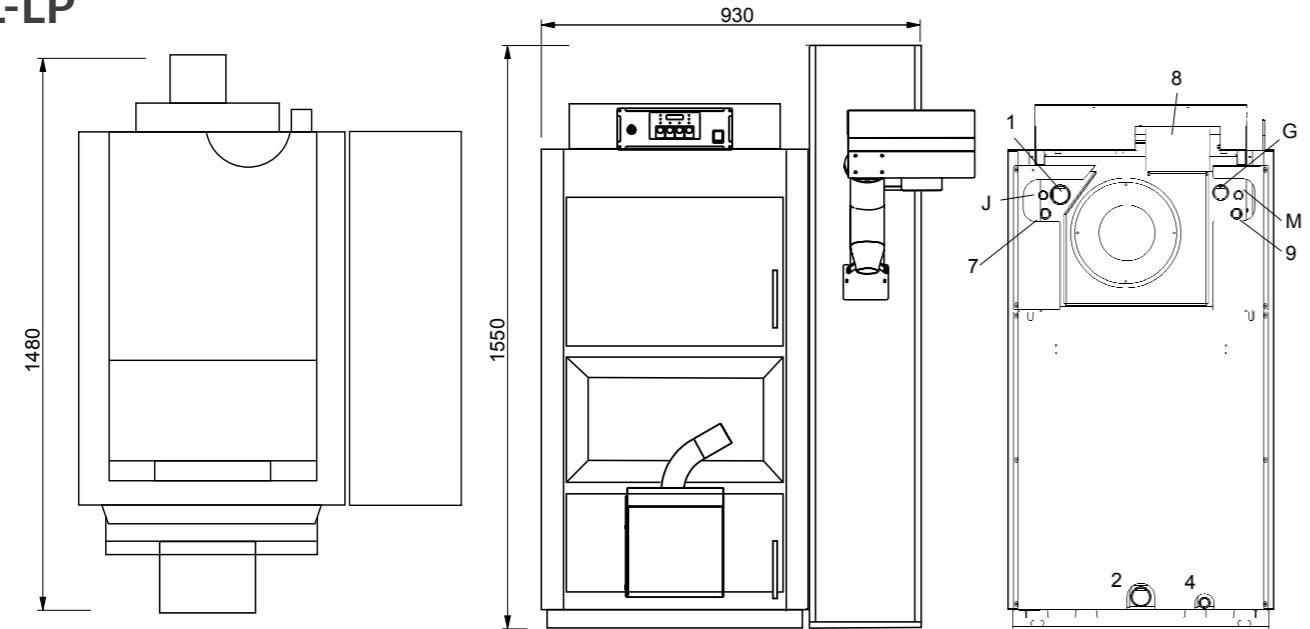
|  | GL25BSC | GL29BSE     | GL30BSC     | GL50BSC     |
|--|---------|-------------|-------------|-------------|
| Potenza termica nominale<br><i>Thermal nominal power</i>                 | kW      | 26,54       | 27,93       | 31,21       |
| Resa all'acqua<br><i>Water power</i>                                     | kW      | 24,37       | 26,4        | 29,10       |
| Rendimento<br><i>Output</i>  | %       | 91,8        | 94,0        | 93,2        |
| Tempo di combustione medio legna<br><i>Wood average burning time</i>     | h       | 3:45        | 3:30        | 3:15        |
| Dimensione canna fumaria<br><i>Dimension of chimney</i>                  | Ø cm    | 15          | 15          | 15          |
| Volume focolare<br><i>Wood furnace volume</i>                            | l       | ~107        | ~107        | ~107        |
| Lunghezza massima legna<br><i>Maximum length of wood</i>                 | cm      | 50          | 50          | 50          |
| Dimensione porta caricamento legna<br><i>Dimensions of the wood door</i> | cm      | 41,5 x 25,0 | 41,5 x 25,0 | 41,5 x 25,0 |
| Peso<br><i>Weight</i>  | Kg      | 430         | 445         | 445         |
| *optional  |         |             |             |             |



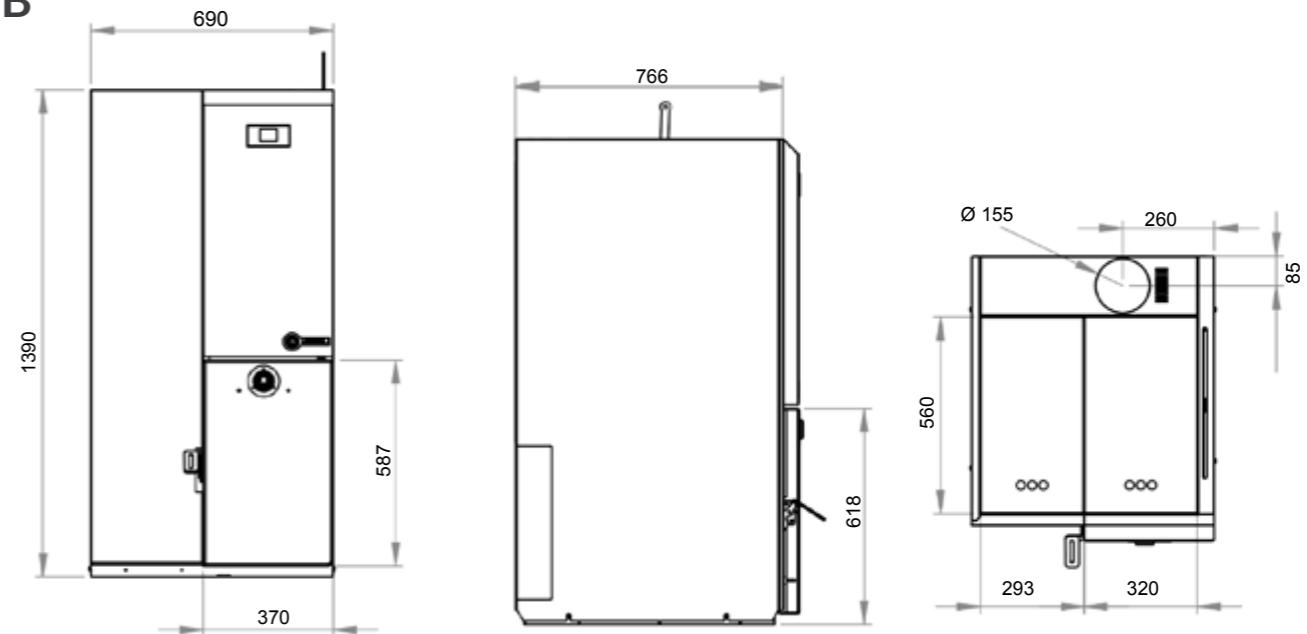
| VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0 |           |        |            |            |            |            |            |
|------------------------------------|-----------|--------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                                    | Modello   | Stelle | Zona A     | Zona B     | Zona C     | Zona D     | Zona E     |
| Idro                               | GL-BSC 25 | 2      | € 1.973,97 | € 2.796,46 | € 3.618,95 | € 4.605,93 | € 5.592,92 |
| Idro                               | GL-BSC 30 | 2      | € 2.357,10 | € 3.339,23 | € 4.321,35 | € 5.499,90 | € 6.678,45 |
| Idro                               | GL-BSE 29 | 4      | € 2.127,87 | € 3.014,48 | € 3.901,10 | € 4.965,03 | € 6.028,97 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.

## GL-LP



## KTB



|   | GL25BSCLP | GL29BSELP   | GL30BSCLP   | GL50BSCLP   |
|---|-----------|-------------|-------------|-------------|
| Potenza termica nominale legna<br>Wood thermal nominal power      | kW        | 26,54       | 27,93       | 31,21       |
| Potenza termica nominale pellet<br>Pellet thermal nominal power   | kW        | 25,00       | 25,00       | 25,00       |
| Resa all'acqua legna<br>Wood water power                          | kW        | 24,37       | 26,4        | 29,10       |
| Resa all'acqua pellet<br>Pellet water power                       | kW        | 22,1        | 22,1        | 22,1        |
| Rendimento legna<br>Wood output                                   | %         | 91,8        | 94,0        | 93,2        |
| Rendimento pellet<br>Pellet output                                | %         | 91,6        | 91,6        | 91,6        |
| Tempo di combustione medio legna<br>Wood average burning time     | h         | 3:45        | 3:30        | 3:15        |
| Consumo pellet min / max<br>Pellet consumption min / max          | Kg/h      | 2 - 5       | 2 - 5       | 2 - 5       |
| Dimensione canna fumaria<br>Dimension of chimney                  | Ø cm      | 15          | 15          | 15          |
| Volume focolare<br>Wood furnace volume                            | l         | ~107        | ~107        | ~107        |
| Lunghezza massima legna<br>Maximum length of wood                 | cm        | 50          | 50          | 50          |
| Dimensione porta caricamento legna<br>Dimensions of the wood door | cm        | 41,5 x 25,0 | 41,5 x 25,0 | 41,5 x 25,0 |
| Capacità serbatoio pellet<br>Pellet tank capacity                 | Kg        | 200         | 200         | 200         |
| Peso<br>Weight  | Kg        | 510         | 525         | 525         |

\*optional



Blu  
Blue

### VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0

| Modello           | Stelle | Zona A     | Zona B     | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |
|-------------------|--------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Idro GL-BSC LP 25 | 2      | € 2.306,88 | € 3.268,08 | € 4.229,28 | € 5.382,72 | € 6.536,16 | € 6.920,64 |
| Idro GL-BSC LP 30 | 2      | € 2.383,83 | € 3.377,09 | € 4.370,36 | € 5.562,27 | € 6.754,19 | € 7.151,49 |
| Idro GL-BSE LP 29 | 4      | € 2.460,78 | € 3.486,10 | € 4.511,43 | € 5.741,82 | € 6.972,21 | € 7.382,34 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.



| Potenza termica nominale<br>Thermal nominal power | kW    |
|---|-------|
| 18,33   | 23,58 |
| 17,07   | 21,9  |
| 93,09   | 92,87 |
| 3,81  | 4,9   |
| 111,8   | 124,4 |
| 13,2  | 11,8  |
| 75  | 75    |
| 320   | 320   |

KTB18    KTB21    KTB24    KTB26    KTB28

| Resa all'acqua<br>Water power | kW    |
|-------------------------------|-------|
| 17,07                         | 22,73 |
| 92,50                         | 92,16 |
| 3,81                          | 5,09  |
| 126,6                         | 135,1 |
| 11,6                          | 13,23 |
| 75                            | 75    |
| 320                           | 320   |



### VALORE INCENTIVO CONTO TERMICO 2.0

| Modello     | Stelle | Zona A     | Zona B     | Zona C     | Zona D     | Zona E     | Zona F     |
|-------------|--------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Idro KTB 18 | 4      | € 1.382,76 | € 1.958,78 | € 2.534,90 | € 3.226,23 | € 3.917,57 | € 4.148,01 |
| Idro KTB 21 | 5      | € 1.773,90 | € 2.513,03 | € 3.252,15 | € 4.139,10 | € 5.026,05 | € 5.321,70 |
| Idro KTB 24 | 5      | € 1.841,13 | € 2.608,27 | € 3.375,41 | € 4.295,97 | € 5.216,54 | € 5.523,39 |
| Idro KTB 26 | 5      | € 1.968,30 | € 2.788,43 | € 3.608,55 | € 4.592,70 | € 5.576,85 | € 5.904,90 |
| Idro KTB 28 | 4      | € 2.097,09 | € 2.970,88 | € 3.844,67 | € 4.893,21 | € 5.941,76 | € 6.291,27 |

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.



**SISTEMA DOPPIA COCLEA**

per evitare il rischio di incendio nel serbatoio.

**Double cochlea system** to avoid the risk of fire breaking out in the tank.

**DOPPI APERTURA SPORTELLO**

Per la pulizia veloce del vetro ceramico.

**Double door opening** for a quick cleaning of the glass and ceramics.

**VALVOLA GIRO FUMI REGOLABILE**

per bilanciare il tiraggio della canna fumaria.

**Adjustable valve for turning away fumes** to balance the chimney sucking action.

**COMBUSTIONE INTELLIGENTE**

per una gestione ottimale del calore.

**Intelligent fuel for the best management of heat.**

**TASTO FUNZIONE DOCCIA**

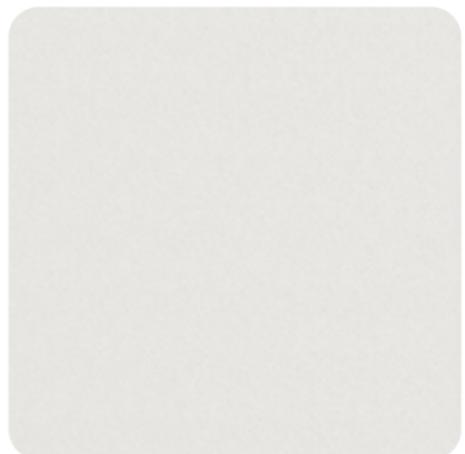
per avere acqua calda continua e costante.

**Switch for shower function** to have constant and continuous hot water.

**KIT ACS INTEGRATO**

per produrre acqua calda sanitaria.

**Integrated acs kit for the production of hot water.**

Bianco  
WhiteAmaranto  
Amaranth**FUNZIONE COMBI**

per passare automaticamente da legna a pellet.

**Combi function** to pass automatically from wood to pellets.

**CONTROLLO A DISTANZA**

con radiocomando.

**Distance control** with remote control.

**DOPPIA PORTA DI SICUREZZA**

per evitare ritorno di fiamma nell'apertura portello.

**Double safety door** to avoid flame return in the door.

**DOPPIA PORTA DI SICUREZZA**

per evitare ritorno di fiamma nell'apertura portello.

**Double safety door** to avoid flame return in the door.

**ARIA CALDA FILTRATA**

tramite un recupero sui fumi in uscita.

**Filtered hot air through the recovery of outgoing fumes.**

**DIAFRAMMA DI PROTEZIONE**

per evitare il ritorno di fiamma.

**Protection of diaphragm** to avoid flame return.

Noce  
WalnutSamoa  
Samoa**PULIZIA RAPIDA SCAMBIATORE**

con apposita maniglia.

**Rapid cleaning of exchanger** with a handle.

**PULIZIA RAPIDA SCAMBIATORE**

con turbolatori di serie.

**Rapid cleaning of exchanger** with a series of turbolators.

**AIR LOCK SYSTEM**

per gestire l'aria comburente in maniera intelligente.

**Air lock system** to manage oxidizing in an intelligent manner.

**SMOKE PRESSURE**

sistema di sicurezza per mancanza di tiraggio in canna fumaria.

**Smoke pressure** safety system for lack of sucking in the chimney.

**COPPER SINK**

sistema di sicurezza con raffreddamento indiretto della caldaia.

**Copper sink** safety system with indirect cooling of the boiler.

Bianco legno  
Wood whiteLarice grigio  
Gray larch**VETRO CERAMICO**

in grado di resistere fino a temperature di 800°C

**Ceramic glass** able to resist temperatures up to 800°.

**ASPIRAZIONE FUMI**

diretta in maniera automatica in caso di apertura portello.

**Fume aspirator** direct in automatic fashion in case of opening of door.

**SENSORE SPORTELLO**

per bloccare la combustione in caso di apertura.

**Door sensor** to block the combustion in the case of opening.

**SENSORE PELLET**

per segnalare la mancanza di combustibile nel serbatoio.

**Pellet sensor** to signal lack of fuel in the tank.

Blu  
Blue

I colori e le finiture qui riportati devono ritenersi puramente indicativi. - Colours and finishes shown here are merely indicative.



C/da Pruno  
88040 SAN MANGO D'AQUINO (CZ)  
+39 0968.96173  
[info@fuegosrl.com](mailto:info@fuegosrl.com)

[fuegosrl.com](http://fuegosrl.com)



**Design e progettazione prodotti:** Francesco Ungaro

**Contenuti e supervisione:** Ing. Francesco Coscarelli

**Rendering:** [saverioguzzo.it](http://saverioguzzo.it)

**Impaginazione e grafica:** [saverioguzzo.it](http://saverioguzzo.it)

**Stampa:**

L'azienda non si assume responsabilità di eventuali errori o inesattezze nel contenuto del presente catalogo e si riserva di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso alcuno.  
*The company will not assume any responsibility of errors or inaccuracies in the contents of this catalogue and reserves the right to modify any products without notice.*



[fuegosrl.com](http://fuegosrl.com)